

Special Issue / Year 24 / September 2002 أيلول / سبتمبر 2002 / السنة الرابعة والعشرون / عدد خاص في انتظار المشاريع الكبرى Egrand Lylad

البنك السعودي الأمريكي Saudi American Bank

عدد خاص



حصل البنك العربي الوطني على جائزة مجلة (GTOBAL) العالمية كأفضل بنك يقدم خدمات مصرفية عبر الإنترنت الأفراد في المملكة والشرق الأوسط للعام ٢٠٠٢. وتأتي هذه الجائزة نتيجة طبيعية للجهود التي يبذلها البنك للإرتقاء بخدماته لمستوى عالمي، وكل ذلك ضعن سياسته العامة المتطة بترفير حلول مالية لحياة أفضل.





الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ابيكو شرم ال. بصدر عنها محلة

الاقتصاد والأعمال

رثيس التحرير، رؤوف أبو زكي المدير المسؤول، اميل خوري

The Arab Press for publishing and inf. Co.
APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal Atab Business Magazine

Editor - in - Chief: RAOUF ABOU ZAKT

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113/6194 Hamra - Beirut 1103 2100 Tel: 740173/4 - 353377/8/9 Fax: 00 961 1 354952 Email: iktisaad@iktissad.com

SAUDI ARABIA: P.O.Box: 5157 Riyadh 11422 Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Bmail: aiwaksa@nesma.net.sa

U.A.E.: P.O.Box: 55034 Dubai Tel: (971-4) 2941441 Fax: (971-4) 2941035 Email: aiwa@emirates.net.ac.

سعر قعدد

ليدن 6500 ان، * سوريا 150 ان، * الاين، 3 ديبار
 السبوبية 25 ريلا * أكبوت 2 ديدار
 السبوبية 2 ميلا * الكبوت 2 ديدار
 اليديين 3 ميلا * الكبوت 3 اليراد
 اليديين 3 ميلا * الله * المنازات 25 درصا
 ممان 2 ريلا * الدين 500 ريلا * المدرة
 عدارة كردائيرة * ورساح ديدار* الليري 50 درصا

CYPRUS SLC + AUSTRALIA \$ 10 Aus.
 U.E. 3LS - CAHADA \$8 + FRANCS 30 F.F.
 OBRMANY 14 DM, + OREECE 400 Drachms
 ITALY 10000 Lir + SPAIN 1000 Poesis
 SWITZERLAND 14 F.S. * U.S.A. \$ 7.

الاشتراك السنوي 100 دولار أميركي

ABC

التوزيع، الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

الاقتصاد والاعمال



هذا العدد

تمرّ الملكة العربية السعودية حالياً بمرحلة في غاية الأهمية، وعلى قدر كبير من الإثارة. وتتسم هذه المرحلة بذلك نتيجة لبرنامج الإصلاح الإقتصادي الواسم الذي تنقّذه الحكومة بسرعة غير معهودة.

ويشمل هذا البرنامج قطاعات ومرافق عدة بدء أبمبادرة الغاز، مروراً بنظام الاستثمار الأجنبي وبقطاعات الكهرباء والإتصالات، وانتهاءً بانظمة التامين وأسواق رأس للال والأنظمة التجارية والضريبية المتوقع صدورها قريباً.

وهذه التغيرات تعني للمصارف السعودية الكثير على صعيدي الفرص والدور. فالبرنامج ينطوي على فرص للتمويل، كما أن إنجاز الإصلاحات ستكون له إنعكاساته على النمو الإقتصادي وبالتالي سيطق فرصاً جديدة أمام القطاع للصرف.

ومما لا شك فيه أن للصارف السعودية مهيّاة للاقاة المرحلة للقبلة ومواكبة متطلبات الإصلاح سواء في قدراتها للالية أو الفنية الأمر الذي سيمكّنها من لعب دور أساسي في هذا للجال.

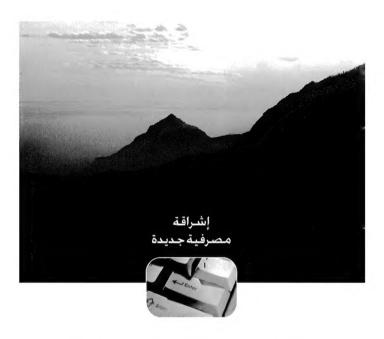
واستمرت للصارف السعودية خلال العامين للنصرمين في السير على دروب الربحية على الرغم من الظروف غير المؤاتية التي واجهتها، سواء نتيجة تراجع معدلات الفائدة لا سيما على الدولار أو من خلال تباطؤ الطلب الحلّي على الإقتراض يسبب توافر السيولة، وقد ركّرت تنطاطها على قطاع الأفراد الذي وثر لها إيرادات مالية في الوقت المطلوب وفي المقابل، فإن أمام للصارف عامين من الإختبار والإنتظار، إختبار التحديات المنتظرة من جراء إنتقاح الأسواق والدخول في منظمة التجارة الدولية، وانتظار فمار الإهتصادي،

هذا العدد الخاص تناول تحليلاً شاملاً لواقع القطاع المصرفي، وعرضاً مكثفاً للنشاط الذي قامت به كل من المصارف العاملة.

الاقتصال والاعمال Al-Iktissad Wal-Aamal

____ ايلول / سبتمبر 2002 / عدد خاص _____

ويات	
	° المصارف السعودية
6	ترسمل على الأفراد
	• البنك الأهلى التجاري
12	يعيد بسط سيطرته على السوق
	• البنك السعودي الأمريكي
15	يستجمع قواه لرحلة جديدة
	 شركة الراجعي المصرفية للاستثمار
21	تواجه انحساراً في الأرباح
	• بنك الرياض
24	يريد حصة أكبر من السوق
	• البنك السعودي البريطاني
26	يراهن على "العميل أو لأ"
	• البنك السعودي القرنسي
28	يتقدم في ترتيب المصارف
	° البنك العربي الوطني:
30	التغيير يعطي تماره
	° البنك السعودي الهولندي
32	ينمو بوتيرة سريعة
	• البنك السعودي للاستثمار
34	ينمو بين الكبار
	• بنك الجزيرة:
36	التحول إلى مصرف إسلامي



إن إنتمارنا لأكبر مجموعة مصرفية قي فرسنا والمتواجدة في أكثر من ستري دولة، والتراضا بالسوق السعودية منذ العام 1.4 بمتحنا الخيرة العميقة في اقتصاديات المنطقة وعصوصياتها النقافية، ووقعلنا للحصول على أحدث التقنيات المصرفية، وأكفأ الخلق المالية. وسالتنا ... إنكار مصرفي وقدمة متموزة دعمها بخيرة خمسين عاماً من العمل المصرفي.







القلق على الأرباح الذي عان يسيطر على المسرفيين في السعودية خلال الفترة الأخيرة بدرته ثنائج المسارف للعام الماضي ومن ثمّ للنصف الأول من العام الحالي.

(ق) آلحام 2001. والتجميع للصارف السعودية بإستثناء شركة الراجعي السرفية الاستثناء (رياسة ورنسب عالية المرفية الاستثناء (السعودي الفرنسي) العربي الوطني السافية الفرنسي) محدود الدون اللغة , رسن نظر جاءت نتائج النصف الأولى بن العام 2009 حيث سبفت ججمع الصارف ما عما الراجعي "والسعودي المحرف ما عما "الراجعي" و"السعودي المحرف ما عما سريحة في الأوباع فالمت ما كان مترقما في بيانة العالى علامة المحرف على المحرف

رالغيرت هده المتناتج أن شبية السوق من المتناتج أن مرقب من السابق فيه المامين 2000 و 2000 زادت من السابق فيه المعامين 2000 و 2000 زادت من السابق المتناتج ال

عن إرتفاع أسعار النفط السعودي إلى معدل 27 دولاراً للبرميل وإقبال للؤسسات على إستغلال حالة إنحسار معدلات الضائدة للإقتراض بأسعار متدنية نسبياً.

آثار تقبات الفائدة

إضافة إلى تأثرها بعضار النخو الاتتمادي الرئية طفير بيستري اسطار النظم وإيرادات الحكومة، تظهو العصارت لتطلبات اسعار الغائدة العالمية على الدورات لتطلبات اسعار الغائدة العالمية على المعرار الأمريكي، التي يتسحب بدورها على اسعار الطائدة ميل إليال المعروب، فقع انهائي العام 2009 من الهائدة المعربة على العامل للداء زمع تهاية العام الماضي، الخفض للداء زمع تهاية العام الماضي، الخفض المعربة على 2009 و إلى المائة ويبلغ إلى 2018 مناسل العالدة السعوب عدودة المهادة بينط إلى 2018 مناسلة (2018 و إلى المائة الما

الأميركية بإجراء 12 تخفيضاً متتالياً على أسعار الفائدة على الدولار خلال العام المنصرم.

ومن جهة، إستفادت للمبارف من هذا الإنخفاض بتقليص كلفة تمويلها من الودائع التي تنخفض أسعارها عادة بسرعة أكبر من إنخفاض أسعار الإقراض ما يعطى المصارف فرصة للاستفادة من هذا الفارق الزمني وجنى إيرادات إضافية. كما أنَّ هبوط أسعارً الشائدة يؤدي عادة إلى إرتشاع أسعار السندات خصوصاً ذات الفائدة الثابتة منها وبالتالى يتيح للمصارف تحقيق مكاسب رأسمالية من بيع هذه السيندات التي أصبحت تشكّل جزءاً كبيراً من أصول الصارف السعودية. ومن جهة أخرى، تخسر المصارف بتراجع أسعار الفائدة من إنخفاض المردود الذي تحققه من جرّاء توظيف مالديها من ودائع جارية معدومة الكلفة. ويشكّل هذا النوع من الودائع نسبة كبيرة من إجمالي الودائع لدى الصارف بلغت 49,1 في المئة نهاية النصف الأول من النعام الحالي (46,3 في المثلة تنهاية النعام 2001). وبراست ثناء البنك السعودي للاستثمار وبنك الجزيرة، فإنّ حصة هذه الودائم لدى المسارف الأخرى تفوق نسبة 25 في المشة وتنصل إلى حدود 100 في المشة بالنسبة لشركة الراجحي الصرفية للاستثمار. وعندما تتراجع الأسعار على القروض فإن الهوامش التي تجنيها للصارف على أصولها تتراجع لأنَّ للصارف وحالياً، أصبحت المصارف تقدُّم

القروض الشخصية بصيغتيها التقليدية

والإسلامية التي ينمو الطلب عليها بشكل

لافت. ويمكن القول أنَّ التوسّع في التمويل

الاستهلاكي كان علاجاً ناجعاً لمازق النمو

إدارة أكثر دقة للمخاطر وعملاً تسويقياً

أكثر فعالية للوصول إلى شريحة أوسع

من للقترضين من أصحاب العاشات

الذين يشكّلون قطاعاً واسعاً من

السوق السعودية. ويقدر البعض أنّ

معاشات موظفي القطاع العام وحده

بحدود 80 مليار ريال سعودي وهو

ا رقم يعتبره هؤلاء مؤشراً مهماً على

الائتمانية.

غير قادرة على التعويض عن هذا التغيير بتخفيض كلفة الودائع الجارية للعدومة الكلفة أساساً

ونظرأ لطبيعتها كمصرف يعمل وفق صبغ التمويل الإسلامية، فإنَّ "الراجحي" غير قادرة كبقية المصارف السعودية على الإستفادة من هندسات وأدوات التحوط (Hedging) المتوافرة لتوفير بعض الحماية لإيراداتها من الإنعكاسات للباشرة لإنخفاض أسعار الغائدة. ولذا كانت "الراجحي" الأكثر تأثراً بين المسارف السعودية من هبوط أسعار الفائدة حيث إنخفضت أرباحها العام الماضي، وتشير التوقّعات الحالية أنّ أرباح الراجدي ً للعام 2002 ستتراجم هي الأخرى عن

> مستواها الحقق في العام 2001. أشا للصارف السعودية الأخرى، فالابزال بعضها ينعم بإبرادات جيدة من بعض الأموال التي تمّ إستثمارها قبل الإنخفاض الكبير لأسعار الفائدة الحاصل العام للاضي. وإستمد بعضها يد العون من بيع بعض هذه الاستشمارات ("السعودي الأمريكي"، "السعودي البريطاني" "الرياض") وجنى مكاسب جيدة لدعم الإيرادات.

القروض الشخصية تنقذ الموقف

لكن ما هو مؤكَّد أنَّ جميع للصارف من دون إستثناء استفادت بشكّل أساسي من التوسم الكبير في تقديم القروض الشخص التي كأن للمردود منها دورمهم في تنمية إبرآدات للصبارف في العنامين الأخبيرين. وتتيح هذه القروض للمصارف الحصول على هامش ربح كبير يصعب الحصول عليه من القروض الكبيرة للشركات التي يكون الهامش عليها ضيقاً نسبياً. وتراوح أسعار الفائدة على القروض الشخصية في السوق السعودية بين 11 و 15 في اللثة أي بهامش إقراض يتعدى نسبة 10 في اللثة أحياناً فوق معدل الفائدة الأساسية، ف حين لا يتعدى هذا الهامش نسبة 0,5 إلى 1,5 في المئة على قروض الشركات.

وبين العامين 1998 و 2001 إرتقع حجم القروض الشخصية القدمة من الصارف السعودية من 9,04 إلى 38,4 مليار ريال سعودي، أي بزيادة نسبتها أكثر من 325,7 في المئة، ويستوقّع المصرفيون في المسوق السعودية، أن يستمر التوسّع السريع في

تقديم القروض الشخصية مع إقرارهم بأن النمو في الطلب قد يعتدل بعد سنو ات نتيجة تشيّع السوق. ويعتبر سؤلاء أنّ درجة للخاطر للرتبطة بهذه القروض لاتزال متدنية حيث تقدر نسبة التخلُّف في التسديد من 2 إلى 4 في الله وهي نسبة مقبولة وفق للعابير الدولية السائدة. وتقدّم غالبية هذه

الذي كان من المكن أن تواجهه الصارف نتيجة شح فرص التمويل الجيدة في قطاع القروض لأصحاب المعاشات ويتم إقتطاع الشركات والمشاريع والهبوط الحاد لأسعار أقساطها مباشرة من هذه المعاشات التي يثمّ الفائدة. وعلى الرغم من التوقعات بإعتدال ف غالب الأحيان توطينها في البنك المقرض. معدل النمو في سوق التمويل الإستهلاكي، يرى المصرفيون أنّ فرص التوسّع في هذّا الجال لا تزال كبيرة لكن إستغلالها سيتطلب

ويعتبر البعض أنَّ الاستثمارات الكبيرة التي

قامت بها مؤسسة النقد العربى السعودي لتطوير نظام للدقوعات في ألسعونية

وخصوصاً نظام مقاصة الريال بين

للصارف المسمى "سريخ" كان لها الفضل

الأكبر ف مساعدة الصارف على الدخول

بقوة إلى سوق التمويل الشخصى وتقديم

خدمات الدفع الإلكتروني لفواتير ألخدمات

العامة مثل الكهرباء والميآه والإتصالات ألتي

كان تقديمها سابقاً أكثر صعوبة وكلفة على

الصارف. أمَّا الآن، أصبح بإمكان المصارف

للمعاشات والمدفوعات بسرعة فاثقة وبكلفة

تنفيذ عمليات التحويل الإلكترونم

حجم فرص الإقراض الشخصي 🖷 المكن أن توفَّرها السوق للمصارفي، الأولوية لصيرفة الأفراد

وياثني التوشع في التمويل الإستهلاكي في سياق السباق الحموم الذي تخوض عماره للصارف السعودية لبناءً قاعدة أعمالها في قطاع صيرفة الأفراد (Retail banking) وهو القطاع الذي تعتبره ألصارف المجال الأول للنمو وزيادة الأرباح. وتسعى المصارف جاهدة لتوسعة قاعدة المنتجات التي توقرها للعملاء ولتكثيث إستخدام أقنية التوصيل الإلكترونية لإتاحة أمكانية حصول العملاء على هذه المنتجات من أي مكان وعلى مدار الساعة. وتعتبر المارف إنَّ هذه السياسة ستتيح لها إستغلالاً افضل لعلاقاتها مع العملاء وتحقيق إيرادات جديدة من بيعهم المزيد من المنتجات التي يريدونها.

وفي السابق، كانت صيرفة الأفراد تقتصر على إستقطاب الودائع وتقديم الخدمات التقليدية. أمّا الآن، فأصبحت المسارف تقدم لعملائها من الأفراد مجموعة واسعة من الخدمات التي تتضمن القروض الشخصية، وبطاقاتٌ الدفع والبرامج التأمينية والإدخارية وصناديق الاستثمار وخدمات التداول في المسوقين الحلية والدولية وغيرها من الخدمات

كما أصبحت للصارف أكثر تطوّراً في

تكاد لا تذكر مع البدائل السابقة. ولاشك أنّ تأسيس وحدة مركزية لعلومات المضاطر (Credit Bureau) المتوقّع أن تبدأ عملها خلال أشهر قليلة من الآن، ستساعد الصارف على إدارة مضاطر الإقراض الشخصي بشكل أفضل نتيجة توافر العلومات عن القترضين وسيرتهم



التعامل مع زبائنها حيث أصبح معظمها يعتمد سيأسة تقسيم قاعدة العملاء إلى شرائح وفق قدراتهم المالية وأعمارهم ومعطياتهم الإجتماعية وغيرهامن الخصائص بدلأ من تصميم نمط واحد من المنتجات وتقديمها لجميع الزبائن. وهذا ما يمكُّن المصارف من خدمة عملائها بفعالية أكبر وتعميق علاقاتها معهم وزيادة فرص بيعهم عدداً أكبر من المنتصات و بالتالي رفع الربحية من كل عميل. ومن الشرائح الرئيسية التى تركز عليها للصارف السعودية؛ العمالاء المسعورون مالي (Up market)، الأسر، الشباب، أصحاب المعاشات الثابتة، السيدات والمتقاعدون، والأضراد الراغيون بالتعامل المصرفي

الاسلامي. ومأمن شك أزّدور التكنولوجيا الحديثة كان حاسماً في تمكين المسارف من خدمة عملائها بطريقة أفضل وأكثر فعالية وبكلفة أقل لاسيما عبر الوسائل الإلكترونية مثل أجهزة الصرف الآلى والهاتف ومؤخراً الإنترنت التى مكنت الصارف من تنشيذ

الحزء الأكبرمن العمليات خارج الفروع و بالتالي من تقليص الحاجة إلى فتح المزيد من هذه ألفروع. وتعتبر للصارف السعونية بين أكثر للصارف العربية تقدّماً وأفضلها ف إستخدام التكنولوجيا وأقنية التوصيل الإلكترونية. وكان لؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) دورمهم في دعم المسارف لتطوير أنظمتها لاسيما تلك التعلقة بالمدفوعات. وقد إستثمرت (ساما) مبالغ كبيرة لتطوير الشبكة السعودية للمدفوعات (SPAN) لربط أجهزة الصرف الآلي ونقاط البيع بجميع المسارف ونظام تداول الأسهم المآية ومؤذراً نظام مقاصة الريال بين

وعلى الرغم من إنطلاقتها البطيئة في السوق السعودية، يتوقّع أن تزداد أهمية الانترنث كوسيلة لتقديم الخدمات المصرفية وأن توفّر جميع الصارف خدمة الإنترنت مع نهاية العام الحالي. ويرتبط توسّع إستخدام الإنترنت من قبل عملاء المسارف لاسيما من الأفراد بنوعية الخدمة القدمة من المسارف ويتحسن بنية الإنترنت بشكل عام حيث لا

مصارف السعودية 2001

البنوك (السريع).

يزال الإستخدام محدوداً نسبة إلى عدد السكان.

غيث الخدمات الإسلامية

ومن النطؤرات اللافتة التى تشهيها السوق منذ نحو العامين هو إندفأم المصارف السعودية دون إستثناء إلى تقديم الخدمات المصرفية الإسلامية على نطاق واسع. ولم تعدهذه الخدمات تستهدف فقط شريحة ضيقة أو تنحصر بمنتجات محددة بل أن المصارف تعمل على إيجاد رديف إسلامي لعظم منتجاتها بما فيها القروض الشخصية وصناديق الاستثمار وبطاقات الدفع ومنتجات التأمين وتعويل المتاجرة بالأسهم. وأصيحت المسارف تقدم هذه النتجات تحت غطاء توفّره لجنة شرعية لكل مصرف.

وفي الوقت الذي تتشابه المنتجات الإسلامية التى تقدمها المصارف، هناك إختلاف ف مقاربة هذه الصارف نصر الأقنية التي تقدم من خلالها هذه للنتجات. فبعض المسارف إختارت تقديم الخدمات الإسلامية ضمن الأقنية العادية وعبر الوهدات القائمة

ه . نفصرات 2	حقوق د اطبیت 2007 ما Mil			بودات النمو Assets (%) Ch		
البثك السعودي الأمريكي	8,321.200	-3.28	77,232.945	-3.03	2	991
ينك الرياض	8,129.243	1.49	67,159.951	3.21	3	571
البنك الأهلي القماري (1)	7,965.000	44.71	98,979.000	2.44	1	000
UNCATAL AT LABORED	6 720 129	376	51 741 672	6.29	4	463

Rank	Profits Ch (%)		Dept Ch (%)	rsits 2001 Mil	Rank	Assets Ch (%)	2001 Mil	Egui Ch (%)	ty 2005 Mil		t.q 2001	uity 2000
	12.26	2,250.704	6.34	59,672.991	2	-3.03	77,232.945	-3.28	8,321.200	البثك السعودي الأمريكي	1	1
	11.56	1,351.966	4.56	40,102.571	3	3.21	67,159.951	1.49	8,129.243	يتك الرياض	2	2
12	29.62	2,039.000	4.56	78,437.000	1	2.44	98,979.000	44.71	7,965.000	البنك الأهلي القماري (1)	3	4
	-18.83	1,541,956	7.73	39,484.463	4	6.29	51,741.672	3.76	6,720.129	الدركة الراجمي الصرفية للاستثمار	4	3
10	11.80	830.165	11.20	31,538.793	5	-3.27	41,920.745	7.76	3,884.153	ألبنك ألسعودي البريطاني	5	5
	29.45	844.425	14.12	33,560.780	7	5.27	40,006.133	9.02	3,851,497	البنك الصعودي الفرنسي	6	6
200	20.05	486.154	5.40	26,272,500	6	7.28	40,390.652	5.13	3,322.444	البثك العربي الوطني	7	7
18	23.04	493,549	12.16	17,480.884	8	17.13	25,168.681	12.70	2,055.501	البثك السعودي الهولندي	8	9
120	9,89	304.094	5.70	10,949.526	9	12.05	15,251.942	7.05	1,999.716	البتك السعودي للاستثمار	9	8
D	10,25	57.446	3.02	3,646.559	10	-1.36	5,110.155	6.78	699,554	بنك الجزيرة	10	10
	10:63	10,199,459	7,17	341,146.067		3.04	462,961.876	8,58	46,948.437	الجموع		

نِتَاتِّجِه لِلْعَامِ 2001 و 2000 غير الدققة، والصادرة عن مجلس ادارته (نتائج 1999 غير متوفّرة) المصدرة تقارير للمسارف السنوية والبيانات المالية التشورة



الحرض الناسب من الشقق والتمويل الطلوب. وهو ما تتم معالجته عبر تطوير الأنظمة التعلقة بتمليك الشقق السكنية وإبجاد صيغة مقبولة شرعياً للتمويل والرهن. ووفق الصيغة الستخدمة حالياً، تموّل الصارف شركات التطوير العقاري التي تتملُّك صكوك اللكية بالنيابة عن للصارف على أساس إتفاق يحدد حقوق كل فريق. فالبنك بمؤل والشركة تملُّك الصك لصالح البنك وتنتقل الملكية إلى المشتري بعد تسديده كامل الأقساط وفق صيغة التأجير المنتهية بالتمليك. وتبدى المصارف إرتياحا لهذه الصيغة التي كانت نتيجة عمل طويل شاركت فيه مؤسسة النقد العربي السعودي والصارف والمرجعيات الشرعية، لكن نجاح هذه التجربة يبقى مربوطاً بمدى قدرة المصارف على تنفيذ الرهونات وإستعادة الشقق الرهونة من المقترضين في حال تخلفهم النهائي عن التسديد. ويرى المصرفيون أنَّ الإشكَّالية ليست فقط قانونية بقدر ما هي إجتماعية حيث ليس من المألوف حتى الآن في المحتمع السعودي و غيره من

التمامل للصرفي وفق صيخ إسلامية في دال تتوافرها ويشرونها مناسبة، ويبدونه أن تستفيد المسارف من تناسها الطلب على التفسات الإسالامية لا شيء الي مجال القروش الشخصية أن الوابحة والتمويل السيعي التي تنتظر الصارف أن يصبح مصدراً مهما اللوضع في السنوات القلبة بند إختار التقليلة بند

التمويل السكني رهان الستقبل

راما رالعام الساهدة السترمة التطوير مصادر مدينة للدخيرة على ان يكون التصويل السكني آمالا كبيرة على ان يكون التصويل السكني الشائع التي سينتي أمامها مجالا رحياً للشر لاسينا وأن التركيبة السائعة للمحلكة تشيدة إلى حاجة كبيرة إلى للساكن الجديدة للأسر الشكرة أخريط التي ينطل إربابها سوع المحل للمرة الأولى، ويشكل أصحاب الأعمار المحل للمرة الأولى، ويشكل أصحاب الأعمار من سكان الملكة:

ويشير مصرفيون إلى أنَّ الطلب على السكن كبير جداً إنما المشكلة هي في توافر كما الحال ف البنك السعودي الأمريكي والبنك العربى الموطني والسعودي الهولندي. وإختارت مصارف أخرى تأسيس وحدات مستقلة للخعمات الاسلامية كما فعل بنك الرياض والبنك السعودي البريطاني الذي يقدم هذه الخدمات تحت علامة "الأمانة" بينما ذهب البنك الأهلى التجاري إلى أبعد من ذلك عبر تغصيص فروع مستقلة للخدمات الإسلامية وحول البنك حتى الآن 72 من فروعه إلى فروع إسلامية. وبدأ "السعودي البريطاني" مؤخراً يحدو حدو "الأهلى" فخصص 3 من فروعه للصيرفة الإسلامية التي يقدمها أيضاً عبر 12 تسماً داخل الفروع العادية. أمّا بنك الجزيرة، أصغر المصارف السعودية، فهو يسعى للتحوّل بالكامل إلى مصرف إسلامي على غرار شركة الراجمي المصرفية للاستثمار.

ويهدف تبني المسارف السعودية للصيرفة الإسلامية إلى جانب الصيرفة التقليدية إلى الإستجابة لرغبات شريحة واسعة بن المتمع السعودي التي تفضّل

0 3: 30-3 - 6 6	D U	3-3-	÷ ů	ر جن ارت است	-0-		0	دي النبي	السعو	الخدم	سعاس	"3
days			Sat	di Ban	ks 20	01				(M)	Him Sa	mil H (vis)
Name	الو الودائع 2001 Loans/D %	2000	البنو	القروض القيمة 15 (2004) Mil	الرنبة	ت الرجو النسبة (2001) ٨ %	می خو انوئیة ROA Rank	العاد النسبة (2000) (%	الرتبة		الرنبة	العاث علي النسبة E (2000)
Saudi American Bank	56.39	56.06	6.96	33,648,796	2	2.87	2	2.56	2	26.60	2	23.80
Riyad Bank	52.84	52.92	4.39	21,188.446	7	2,04	5	1.87	7	16.75	7	15.19
National Commercial Bank (1)	48.74	48.60	4.87	38,230.000	6	2.08		H.a.	1	30.28	1	n.a.
Al Rajbi Banking & Investment Corporation	n.a.	n.a.	11.0.	Refle	1	3.07	1-	4.15	4	23.37	1	31.23
Saudi British Bank (The)	50.80	55.93	0.99	16,020,421	8	1.95	7	1.83	6	22.17	4	21.52
Al Bank Al Saudi Al Fransi	49.99	54.82	4.08	16,777.747	3	2,16	6	1.85	5	22.87	5	19.08
Arab National Bank	56.29	55.82	6.27	14,788.242	9	1.25	8	1.10	9	15.00	8	13.01
Saudi Hollandi Bank	65.72	64.32	14.61	11,487.904	4	2.12	4	1.95	3	25,44	3	23.19
Saudi Investment Bank	68.74	72.33	0.46	7,527.129	5	2.11	3	2.04	8	15.72	6	15.52
Bank At Jazira	58.40	58.92	2.11	2,129.560	10	1.12	9	1.03	10	8.48	9	8.28
Total	47.43	48.29	5.26	161,798.245		2.24		2.37		22.62		23.42

(1) NCB 2000 & 2001 figures are unaudited figures released by its management (1999 figures are not available).

Source: Annual reports and financial statements Exchange rates: 1USD= 3.745SR (2001 & 2000)



الجتمعات العربية إخراج أى مواطن من منزله وبيع هذا التزل بالزاد لكن أحد الصرفيين يقلل من دجم هذه الذاطر مرتكزاً بذلك على تجربة الصارف في القروض الشخصية والتي لاتزال خسائرها محدودة نسبياً مع أنّ آجال بعض هذه القروض تصل إلى 7 سنوات. وبرأيه أن آخر شيء يخاطر بخسارته أي إنسان هو منزله. وتبقى مسألة تأمين الوارد النباسية لتمويل مثل هذه القروض التي لا تقل آجالها عن 20 سنة في الوقت الذي لا يزال الجزء الأعظم من موارد المسارف يتكون من ودائع قصيرة الأجل، وفي حال أرادت الصارف التوسيع في تقديم القروض السكنية الطويلة الأجل، سيكون عليها التفكير جدياً بإصدار سندات طويلة الأمد إما في السوق الملية أو الدولية. كما يرى بعض الصرفيين ف نمو السوق فرصة لإطلاق عمليات التسنيد (Securitization) لهذه القروض وبيعها

و في إطار سعيها للبحث عن مصادر جديدة للدخل والنموء تبدى المصارف السعودية إهتماما أكير بالشركات التوسطة والصغيرة العجم وهى شريحة غير محددة العالم بشكل دقيق بعدمن قبل المصارف التي لا تزال تخدمها بشكل عرضي. وتصاول الصارف فهم طبيعة هذا القطاع وحاجأته وإمكانية تصميم منتجات لتلبية تلك الحاجات. وهي تأمل الحصول على فرص تمويل جديدة وبهوامش جيدة بالقارنة معما تجديه من قروض النشركات والمشاريع الكبيرة خصوصاً إذاما تمكنت من فهم المخاطر الترتبة على هذا النوع من الإقراض وإدارته بشكل ناجح

إنتظار المشاريع

للمستثمرين.

إهتمام المصارف المتزايد بتمويل الستهلكين وصيرفة الأفراد لميثنها عن البحث عن فرص جديدة لإقراض الشركات. وبالتحديد تنتظر الصارف بحرارة بروز الغرص التمويلية الكبيرة للفترض أن تتيحها جرعات الإصلاح التي ضختها الحكومة السعونية فعروق الاقتصادق الأعوام القليلة الماضية. وتتطلع هذه المصارف، كما كافة القطاعات الاقتصادية ف الملكة، بصورة خاصة إلى ما يسمى بمبادرة الغاز

التى تنطوى على تنفيذ ثلاث مشاريع أسأسية (Core Ventures) كلفة تفوق 25 مليار دولار أميركي. وكأنت الإتفاقيات الأولية مع الشركات ألتي تقود هذه الشاريع (اکسون - موبیل ورویال دتش - شل) وقعت في منتصف العام 2001. وعلى عكس ماكان متوقعاً، لم يتم التوصل بعد إلى إتفاقيات نهائية بهذا الخصوص. وفي الوقت الذي لم يفقد الأمل بتوقيع هذه الاتفاقيات بين الحكومة السعودية وهذه الشركات ، إلا أن الأوساط المتابعة لمجريات المفاوضات لم تعد تتوقع حسم المسائل العالقة كافة والتوصل إلى نهاية سعيدة للمفاوضات قبل نهاية العام الحالى على أقل تقدير. ويقف على رأس هذه السائل مستوى العائد الداخلي (Internal Rate of Return) الذي تطلب الشركات أن لا يقل عن 18 في اللثة

لتغذية صناعات جديدة وتوليد الطاقة الكهربائية من خلال إنشاء محطات جديدة تعمل بمعظمها على الغاز. أضف إلى ذلك إنّ التوصّل إلى إتفاقيات نهائية لمشاريع الغاز سيعملى السوق السحودية دفعة سيكولوجية كبيرة بعد أحداث 11 أيلول/ سبتمبر التي يعتبر البعض أنه كأن لهأ انعكاسات سلبية على مناخ وجاذبية الاستثمار في الملكة. وبالنسبة للمصارف، ستتيح لها

إنطلاقة مشاريع الغاز فرصأ تمويلية كبيرة من النوع الجيد هي الآن بأمسّ الحاجة اليها. ولا يتوقّع أن يكونّ الحجم الكبير عاثقاً أمام مشاركتها في الصفقات التمويلية المنتظرة. فالمصارف السعودية تتمكع حاليا بسيولة مرتفعة ومعدلات إقراض متدنية نسبة إلى ودائعها. كما لديها الخبرات الفنية المطلوبة لترتيب مثل هذه العمليات ويمكنها في الوقت نفسه الاستعانة بخبرات وموارد شركائها الأجانب مثل "سيتى غروب" و "HSBC" و"كريدي أغريكول" و "ABN/Amro" في حالة المسارف السعودية المشتركة.

ومن التطوّرات الإيجابية المتوقّع أن يكون لها وقع إيجابي على الاستثمار الحلى وبالتالي فرص التمويل، هو شروع الحكومة في عملية تنظيم القطاعات الأساسية مثل الكهرباء والاتحالات والمياء تمهيدأ الخصخصتها وفتح مجال الذافسة فيها. وذلال العام الحالي، أنشأت الحكومة هيئة لتنظيم كل من قطاعي الاتصالات والكهرباء وأسست وزارة جديدة للمياه. وسيشهد العام الحالي أول وأكبر عملية خصخصة في الملكة وهى الخصخصة الجزئية لشركة الاتصالات السعودية حيث ستباع نسبة 30 في المئة من أسهم الشركة في إكتتاب عام للجمهور. وحدد سنة 2004 كموعد لقتم الباب أمام دخول مشغلين جدد ف قطاع الهاتث الطيوي (GSM) والعام 2008 لتحرير قطاع الاتصالات الثابتة. وينتظر المستثمرون اللوائح التنفيذية لهيئة تنظيم الكهرباء والعايير ألتي ستعتمدها للتعامل مع القطاع الخاص لإنشاء ما يسمي بالولدين الستقلين (IPPs)، وتقدر حاجة قطاع الكهرباء الاستثمارية بما لايقل عن 100 مليار دو لار خلال العقدين المقبلين لسد الطئب المتوقع على الطاقة.

ونظراً للتاخير الحاصل في التوصل إلى إتفاقيات نهائية في حقل الغاز وبث السائل وإمكانية الإستفادةمن حقول الغاز الخصصة لشركة "أرامكو" السعودية. ولا تكمن أهمية مبادرة الغاز فقط ف

حجم الاستثمارات الأجنبية التي ستجلبها إلى السوق، بل أيضاً في أنها ستكون بمثابة قاطرة لحركة الاستثمار الداخلي وفاتحة لحلحلة إختناقات في قطاعات أخرى مثل الكهرباء واللياه، وفتح المجال أمام إقامة مشاريع بتروكيميائية جنيدة من قبل القطاع الخاص، وإيصال كميات الغاز الطلوبة الي بعض مناطق المملكة مثل النطقة الغربية



المخاطر النابعة من تغير طبيعة المقترضين

التنظيمية الأساسية فقطاع الكهرباء، سبكون على المصارف الإنتظار للمزيدمن الوقت حيث لا يتوقّع أن تتحوّل آمالها بثمار الشاريم الكبرى إلى قرص تمويل فعلية وبالثالي إيرادات جديدة قبل بداية العام

فرص ومخاطر الانفتاح

ومن بين الأنظمة الجديدة التي تنتظرها للصارف بقارة الصبر مي نظام أسواق رأس المال. وفي حين يختلف الصرفيون على موعد إقرار فذا النظام ووضعه موضع التنفيذ فهم لا يختلفون على أهميته وعلى الإنمكاسات الطويلة الأمد المكن أن يتركها على مجالات عمل الصارف وموقعها في

وينتظر أن يتيح النظام الجديد عند إقراره الفرصة أمآم دخول مؤسسات جديدة من غير الصارف للممل في مجالات مثل إدارة الأموال، والسمسرة، والصيرفة الاستثمارية ماقديخلق منافسة جديدة في هذه المجالات المحتكرة حتى الآن من قبل المسارف. لكنه ليس من اللوقع أن تشكّل النافسة الجديدة على الأمد القريب خطراً يذكر على المسارف التي تملك القاعدة الأوسع من العملاء في السَّوق.

لكنّ بنظر البعض فإنّ التهديد الجدي قد يأتي من فقح السوق أمام تأسيس مصارف جديدة ودخول المسارف الأجنبية في حال إنضمام الملكة إلى منظمة التجارة العالمية وهو أمر تأخذه للصارف ومجتمع الأعمال السعودي بالحسيان على الرغم من التأخير الحاصل في للفاوضات الشعلقة بهذا الأمر. وبدأت السلطات الصرفية السمودية عملية إنفتاح محدودة عبر السماح لمصرفين خليجيين بفتح فروع لهما في السعودية وهما بنك الخليج الدولي ومؤخراً بنك الإمارات الدولي. لكن المسارف السعودية لا تبدو في الوقت الحاضر قلقة من إنفتاح واسع للسوق وهو أمر لايتوقع حصوله قبل سنوات. وهي تملك قاعدة عملاء واسعة وتهيمن بالكأمل على سوق التجزئة وهي السوق الأوسم والأكثر نمواً. وسيكون من الصعب على أي مصرت أجنبي مقارعة المسارف المسعودية في صيرفة التجزئة نظرأ لما يتطلبه ذلك من إنتشار واسع عبر الفروع وأقنية توصيل الخدمات الأخرى واستثمارات ضخمة لبناء مثل هذه

السوق مفتوحة أمام الصارف الأجنبية في مجال تمويل الشاريع وترتيب القروض الكبيرة وإدارة الأموال وعمليات الخزينة التي لا يحتاج العمل فيها الى تواجد مباشر

ويسرى المبعض أنَّ المضال المزيد من النافسة الى السوق قديكون مفيداً من تاحية دفع المسارف الي تحسين قدراتها التنافسية ورقع كفاءتها فالتشغيل والإبتكار ف تطوير وتقديم الننجات الجديدة. ويعتبر هؤلاء أنَّ معظم الصارف تعتمد حالياً على تقليد بعضها البعض بدلاً من العمل على التمايز وهي تستفيد من الحماية الموفّرة لها لجني إيرادات سهلة. كما أنَّ دخول منافسين جدَّد في بعض الجالات



صيرفة الأفراد: النجال الأول للنمو

قد يرقع بعض العبء عن الصارف الطلوب منها الأستثمار في أنواع الخدمات كافة حتى لو كان بعضها غير مربح. ويشير هؤلاء أر الأرباح العالية الثى تحققها المصارف هاليا لا تُعكُّس الطاقة القُعلية لهذه المسارف على جنى الأرباح نظراً للإيرادات السهلة التم تمققها من توظيف الودائع الجارية في دوزتها واستثسار رؤوس أموالها

كما أنّ تأكّر المسارف من إنفتاح السوق قدياتي بطريقة غيرمباسرة عبر الإنعكاسات المكن أن يتركها فتح المسوق على عملاء المسارف من الشركات التي تعتمد على الوكالات المصرية في أعمالهاً. فتمرير السوق قديضم حدأ لحصرية الوكالات ويعرض تلك الشركات السعودية التي لا تنجح على إعادة هيكلة نفسها لتآكل في قاعدة أعمالها ويؤثّر بالتالي على أهليتها الائتمانية.

ومن التحديات التي تواجهها المصارف السعودية ف تطوير قدراتها على إدارة

والأصول التي تحملها. وحتى الآن، تساهم السندات لأسيما سندات الحكومة السعودية بحصة كبيرة من للوجودات (بسمدود 26 في المشة). وهسي استنشمارات مُعدومة المُاطر. ونظراً لماجتها الي تحسين للردودعلي محافظها الاستثمارية بدأت للصارف التوظيف ف أدوات جديدة مثل الاستثمارات البديلة والمهيكلة والمستندأت الحالية المردود وغيرها من الأدوات الأكثر تعقيداً، علماً أنَّ هذه الأدوات لا تـزال حـصـتـهـا محدودة في إجـمـالـي الاستثمارات. ومن ناحية القروض، إرتفعت حصة القروض الشخصية من إجمالي مجافظ المسارف، وتحمل هذه القروض وقروض الشركات الحسفيرة والمتوسطة نرجة أعلى من المضاطرة. كما أنَّ دخول القطاع الخاص إلى قطاعات جديدة مثل البتروكيمياثيات والاتصالات والكهرباء والغاز يفرض على المصارف تقييماً مختلفاً للمخاطر وريما تطلب هوامش أعلى على عمليات التمويل التي تشارك فيها بالمقارنة مع القروض التي إعتادت منحها لشركات "سابك" وشركة أرامكو وشركة الاستسالات السنصودية المطوكة

من المكومة. وليس من الضروري أن يحمل هذا التغيير في طبيعة المقرضين مخاطر إضافية تذكر على المسارف في حال نجامها بتطوير نظم وسيباسات إدارة المضاطر وكمضاءة التمصليل الإئتماني.

ويمكن الشول أضيرا أنّ المسارف السعودية لا تزال تظهر قدرة عالية على النمو في ظل تقلبات النمو الاقتصادي وأسعار الغائدة وعلى تحقيق أرباح عالية، وهي تثمكم بسيولة مرتقعة تدعمها موارد رأسمالية كبيرة. وتركز المسارف في توسِّعها على صيرفة التجزئة وخصوصاً على القروض الشخصية التي زادت بشكل لافت في العامين الأخيرين وسأهمت بتعزيز دخل المصارف والتعويض عن الآثار العكسية لتراجع أسعار الفائدة. وتنتظر المسارف بفارع الصير جني ثمار مبادرات الإصلاح الاقتصادي التى تذهذها الحكومة السعودية منذ أعوام والمترض أن تفتح القطاعات الأساسية أمام الاستثمار الخاص الملي والأجنبي وتعزز معدل النمو الاقتصادي وتتيح فرصأته ويلية كبيرة اسأم



بعد تغيير اللكية وتنقية الميزانية البنك الأهلي التجاري يعيد بسط سيطرته على السوق

(2) أهيراً، منقرا البيثه الأهلي التجاري وحلة ولم القرار المرق منذ
ردن طورل برق هذا الانتهاب لهدو غلام الردن طورل برق هذا الانتهاب لهدو غلام ويكن مع هذا الانتهاب المائة على طالت ومن الدينة على طالت المحدودات لا يمترا من المحدودات لا يمترا المحدودات المحدو

وضع خطة محدّدة لإعادة خصخصة البنك. بدأت في شهر أيار/مايو من العام 1999عندما تملُّك صندوق الاستثمارات العامة نسبة 50 فِ المُنَةَ مِنْ رَأْسِ مِنْ الْبِينِكِ تَمِ شَيْرِ أَوْهِنَا مِنْ المالك الأساسي آنذاك وهو خالد بن مصفوظ. وتبع هذه الخطوة خروج بين محقوظ و أفراد عائلته من إدارة البنك العليا مع الأحتفاظ بمقعدين في مجلس الإدارة وتعيين عبدالله باهمدان رئيسا لجلس الإدارة وعضوا منتدبأ وعبدالهادي شايف مديراً عاماً. وكان بن محفوظ استبق هذه الخطوة بتحويل البنك إلى شركة مساهمة عبر إدخال عدد محدود من المساهمين السعوديين. لكن مرحلة التعايش بين ملكية الحكومة وملكية خالدين محفوظ لمتدم طويلا فأقدمت الحكومة أوائل العام الحالم على شراء ما تبقى من حصة بن محفوظ وعاشلته وقدرها 30 في المثة من رأس المال واضعة بذلك نقطة النهاية لأطول حقية ف تاريخ البنك الأهلى الذي أسسه آل الكعكي

وسالَم بن محفوظ قبل أكثر من نصف قرن.

وهي حقية طبعها خالدين محفوظ خلال



عيدالله باحسان رئيس مجلس الإدارة

رئيس معلس الإنارة العقدين الأخيرين بطابعه الشخصي ويأسلوب إداري فردي كانت نتيجته تورط

وياسلوب إداري فردي كانت نتيجة قدرطً البنائية في فضيحة الدولي وغياب الشطافلية ودهول والتجاري الدولي وغياب الشطافلية ودهول البنائي في علاقات معقدة مع بعض عملائه كانت نتيجة بها تراكم كمّ كبير من الديون التعارق وعلى المميته وفان تغيير ملكية البنائه لم وعلى المميته وفان تغيير ملكية البنائه لم

يكن و هده كديلاً بإمادة البيانة إلين مسار النمو ما النمو بالدين المعادية المين مسار المعادية المينة المين المعادية المين المعادية على موزانية البيان طوال الأمواء المين طوال المين الموادية على موزانية البيان طوال المين الأمواء المين المعادية ما المين من مدة المنحضية الموزانية المعادية والمعادية المعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية المعادية المعا



عبد الهادي شاي**ف** الدير العام

مقرق السامين من 80.0 عليزات ديال وفق عيزانية 1992 إلى 5.5 مليزات ديال تجهاية المام 2000 وفق الأرغام غيو الدقةة الشيأة الصعم مغيفا البلائة مؤخراً ويصد استكمال عملية وقم اليؤنات رصات سعة تضطيبة البورين للقصفية إلى 2012 إلى الفاقة رومدها، ركز البلائة جومة معلى إعادة بناء العامت الراسطانية عبر رسملة كامل أرباء العامت الراسطانية عبر رسملة كامل أرباء وصلت مقوق السامية إلى العام الماضي ريال إلى تقوية السامية الذي يوراني وتقارفها الذي كانت عليه إلى العام والان

و إنعكست عملية التنقية هذه على حجم مصفطة القروض التي تراجعت بشكل ملصوظ من 7,75 إلى 36,46 ملهار ريال بين نهاية العامن 1998 و 2000 نتيجة شطب مبالغ كبيرة من الدورة التي لم يعد هناك أي أمل بإستعادتها.

وفي إطار إعادة هيكلة الميزانية، شرع البنك بتنفيذ خطة تقضي بتسييل الأصول المتدنية المردود مثل مساهمات البنك في



ن ريال سودي)	(مندور	التحاري	البنك الاملي	
النمو (%) 12000 2001	1998	2000	2001	
2.44	92,931	96,617	98,979	الموجودات
44.71	8,028	5,504	7,965	حقوق الساهمين
29.62	1,062	1,573	2,039	الارباح الصانية
4.87	57,522	36,455	38,230	القروش
4.56	65,744	75,018	78,437	للوبائع
0.30	87.49	48.60	48.74	القروض الي ودائع العملاء (%)
فهي مدلقة)	رة، أما نتائج 1998	تائج 1999 غير مٿوا	و 2000 غير مد 555 ، وڌ	الصدر: البنك الاملي القهاري. (نُتاذُج 2001

الإسلامية. وأصبح لدى البنك 72 من فروعه مخصصة حصراً لتقديم الخدمات المصرفية الإسلامية

وعلى الرخم من التقادم المطاق من المصاف الأحداق من المطاق من المساون الأخرى في مجال إدارة المسانسية الاستدارة هذا المساونية المجالية المجا

را هذيراً، يمكن القول أن البنك الاملي التجاري شهد و لانة هديدة بعد التغييرات الاساسية الله يتمت م المكيمة من وا ستراتيجية عمله واسلوب الادارة فيه. وتتبهة لهذه التمولات استطاع البنك اعادة تشكيل نفسه من جديد ليستميد هيمنة القوية على السوق للصرفية

الروفيد لكن تدخيق صدّة الإنجيازات المسكة اذاكم المسكة المنافعة التحويل البيئات ألى شركة مساهمة عامة ويديان المؤود (الكبوم المؤود (الكبوم المؤود (الكبوم الوفر الكبوم المؤود وهذا ما السهمة للجمهور وهذا ما اللي المساودة المؤودة المؤ

السعودية ويبدأ مرحلة الربح

الشركات السعودية العامة وللقدرة قيمتها بحدود 1,6 مليار ربال والأملاك العقارية للوجودة على دفاتر البنك منذ فترة طويلة.

رأم يقم التخديد في الأطلق عند هذا الصديل أن البنت دخل في غمان معلية إصادة تنظيم وهيكات شارعة هادية والمحلول المعلق والنشاط الوسلسات الإنتمان المعلق والنشاط الوسلسات الإنتمان وشيكة المنزى والإنسان المنزى الإنسان وأصاد البنت بناء انتظمة للكناة الخدمات، وأصاد البنت بناء انتظمة للكناة والكورية حثل المسرات الكين واليان والمان المسرات المناس الكينة الكين الإنسان المسرات المناس الألين والمانة المسرات الكينة الكين والكورية حثل المسرات الكين والكورية حثل المسرات الكين والكورية حثل المسرات الكين والكورية والمسرات الكين والكورية والمسرات الكين والكورية والمسرات الكين والكورية حثل المسرات الكين والكورية والمسرات الكورية والكورية والكورية والمسرات الكورية والكورية والكورية

واصبح من المؤكد أن "الأهلي" بعد هذه التغييرات بات يرتكز على بعاثم صلبة تمززها ملكية الحكومة لغالبية أسهمه والتوقع أن تكون مرحلة وسيطة بين ملكية العائلية والتحول إلى شركة مساهمة عامة.

وتؤكد الأرقام التي افصح عنها البنك عن ادائه المالي للنصِّف الأوَّل من العام الحالي، أن "الأهلي" يعمل بكامل قوته على استمأدة هيمنته القوية على معظم قطاعات السوق الصرفية ف السعودية، وتظهر هذه الأرقام أن البنك دخل مرحلة تحقيق الأرباح الوهيرة التي زادت في النصف الأول من العام الحالى بنسبة 49 ف المئة لتصل إلى 1,4 مليار ريال تضمنت مكاسب رأسمالية قدرها 229 بليون ريال. وللمرة الأولى منذ أكثر من عقدين، أصبح البنك الأهلى يحقق معدلات ربحية عالية تمثلت بعاثد على متوسط للوجودات وعلى حقوق الساهمين نسبته 2,8 و 31,2 في المُقة على التوالي. وسجلت كافة بنود البزانية نموا بما فيها للوجودات (6,1) ف المشة) وودائع العملاء (4,5 ف المشة)

والقروض (9,6 في المئة). وفي الوقت الذي حافظ البنك على حضوره القوى في كافة القطاعات العهودة مثل الخزينة وترتيب القروض الكبيرة، وضعت ستراتيجية البنك الجديدة تركبيزا واضحاعلي صيرفة الأفراد كمصنر اساسي للنمو والإيرادات وتشير مصادر البنك أن 65 في المشة من أرباح الحام 2001 تأثبت من قطاع صيرفة الأفراد وأن الهدف همورفع تمسمية همذه الساممة إلى 75 ف اللته. وترى الإدارة أن التركيز على قطاع الخدمات هو

مهرا حراف آن المسارف استطاع "اقعلي" وكفره من الصدارف استطاع "اقعلي" بناء محفظة كبيرة من القروض المضعوبية من المدخل نظارة على مصدرا مهما اللدخل الدخل المدخل نظارة بالدون المدخل نظارة بالدون المدخل نظارة بالدون من المراحل المدخل نظارة بالدون مريحية الذي يقول من المدخل المدخل

الماريقة الأفضل لإستغلال نقاط قوة البنك

للتمثلة بعلامته التجارية القوية في السوق

مخيماته الشاملة وقاعدة عملائه الكبيرة

وشبكته الواسعة التي تضم 277 فرعاً و 541



Over 140,000 decision makers in the world of Arab business, finance and governmer rely on **Al-Iktissad Wal-Aama** It is the most widely read and authoritative source of business news and information in the Arab world.

Published every month,
Al-Iktissad Wal-Aamal is the
medium for reaching the key
decision makers in the region.
So, when you need to talk to
Heads of Industry,
Talk to us first.
For more Information,
Call Al-Iktissad Wal-Aamal

Dubai: Tel: (9714) 2941441 Fax: (9714) 2941035 Beirut: Tel: (9611) 353577/8/9 Fax: (9611) 354952

Email: iktissad@iktissad.com



IF YOU WANT TO TALK TO HEADS OF INDUSTRY TALK TO US FIRST.







هبوط مؤقت في الأرباح

البنك السعودي الأمريكي يستجمع قواه لمرحلة جديدة

↑ يعديد البيئة السحودي الأمريكي (سامبا) آحد أكثر للعارف تجاحاً وأله أم مشرواً أن السوق السعودية وطاح ما وقوّده المالية المناسق أن السعودية المستودية المستودية المحدد أمهم ترايية على ما حدث من المستودية المحدد أصبح المستودية المحدد أصبح "سامية السعودية قطرية من المستودية من المستودية المستودية من المستودة من سورق مسهودة الولدية للمستودة المستودة المستودية من المورقة من سورق مسهودة المستودة المستودة المستودة المستودية ال



راستطاع "ساميا" في النمام 1999 استيمار "السعودي للتحد" في وقت قياسي وإضافة أكثر من 130 ألف عميل إلى قاعدة عملائه ليصبح ثاني أكبر للصارف السعوبية وأكلاها ترسمال.

هذه الذايا التي يقتل بها "ساسار" يطهبا" بطبط وطمع المياه التي يقتل بها سعودي أن عربي أخر الحصول عليها لكن "ساميا" بدا يقتل أحد الحصول المياه المياه

وقد بدأت هذه العوامل مجتمعة تنعكس على معدلات نمو أرباح البنك وبالتحديد على



مايك دى غرافتريد، العضو التثدب

إيراداته التشغيلية التي باتت تتارجح في نطاق ضيق غصو ما إذا ما وضعت جانبا الكاسب الراسمالية المققة من بيح الاستمارات ومن تعصيل مبالغ متزايدة من القروض المصنفة التي سبق وأن غطاها البناء بخصصات.

ول العدام للغضي، والدن لريال البيئة ولي المالة المصافية بنسبة 2,22 في للفة لحضل إلى المسافية بنسبة 2,22 في للفة لحضل إلى المستخدون في المستخداة من رف استخداء من رف المستخد، 2,43 في المستخداة من أمالة المستخداة من المستخداة من المستخداة الأصدافية المستخدات المستخدات المستخدات والمستخدات والتي المستخدات والتي المستخدات والتي المستخدات المناوية المالة من الكالساس المستخدات والتي يقدم 2,52 في المستخدات والتي المستخدات والتي يقدم 2,52 في المستخدات والتي تجذبها الخروض تمتد خدصات سدن تجذبها الخروض تمتد المستخدات المناوية على المالة 2,000 المورن والتي بلغة 2,000 المناوية والمالة 2,000 المورن والتي بلغة 2,000 المناوية والمالة 2,000 المناوية والمناوية وال

تراجع مؤقت

وتأثرت نتاثج البنك في النصف الأول من

العام الحالى بالعوامل نفسها فإنخفضت الأرباح ينسبُّة 13 في اللَّهُ عن الفترة نفسها من العام الماضي. واصبح من المتوقّع أن تسجل أرباح البتك أن العام 2002 تراجعاً عما كانت عليه في العام 2001 لكن يمكن إعتبار هذا التراجع ظاهرة مؤقتة بال فرصة للبناك لالتقاط الأنفاس وإستجماع قوته والسيراني مندي النمو مجدداً. ويقول العضو المنتدب ف البنك، مايك دي غرافنريد، أنَّ البنك يسعى نَ المرحلة المالية للتوسِّع في الأقراض والحد من نمو معفظة الاستثمار. وهو يتوقع أن يكون قطام التمويل الاستهلاكي الأسرم نموا "بين قطاعات الاقراض الأخرى. كما يشير أنَّ البنك مهتم بتطوير أعماله في قطاع الشركات المتوسطة والصغيرة التي لم يكن ضمن أولوياته من قبل.

ريضع البيئة تركيزه هالياً على تطوير متجات كافة وتعميق ملاقاته مع قاعدته الواسمة من العداء معرايات فرص البيات فرص البيات فرص البيات المحافظة المتحدة الإسمال التخدمات الاسميا الإنكترونية مضياً الشي التخدمات الاسمياء الإنتائية استخداميا بخساياً الخيالي إستطاع البيئة إستخدامياً بخسايات المائية المتحدد للوصول إلى المعلاء وقد اطاق البيئة مؤخراً والشركات واسع خدمة الإنترنت للأفران والشركات واسع خدمة الإنترنت للأفران والشركات واسع خدمة الإنترنت للأفران

وقصمنت مبادرة الإنترنت إطلاق 4 مواقع وهي، ساميا إن لاين الكرك الخدمات الأحراء (ساميا المواكث الخدمات الشركات، و ساميا بالوركث الخدمات لفيمات تارال الأسهم الدولية، وتاسيخ خدمة الإنكتررية الأخوى الله الأنترنت لقسيط قداة جديدة الأقدية الإنكتررية الأخوى الله في المائية المؤدنة المؤدنية في إستخدامها بفعالية في السعودية وهي الجهزة الأخوى الله (18 جهزاً) والهاتف المسرق إسمياقون)

و أستطاع البنك تحويل جزء كبير من عمليات الزيادن من الغروع إلى الوسائل



الإنكترونية وبالتائي التقليل من الماجة الى مناتجات المنتجة والتي بغيث والتي بغيث مناتجة الى مناتجة المناتجة مناتجة المناتجة المناتجة والتي بغيثة أن المسعودات ويضم أن المناج 1999 و ويضم أن المناتجة المناتجة الأوروع على 56 مرماً، ويصغير أستقط منات القدروع على 56 مرماً، ويصغير مناتجة الأول بن المناتجة الناتجة المناتجة المناتجة

وأخذ البنك العديد من البادرات للحفاظ على حضوره المهيمن في سوق خدمات الأفراد حبث أعاد إطلاق خدمة التمويل الإستهلاكي بشكلها التقليدي والإسلامي. وفي نهاية العام لناضى بلغت محفظة البنك من القروض الإستهلاكية بحدود 4,47 مليارات ريال أي ما يمثل 12,2 في المئة من إجمالي القروض، والصبح يحتل مرتبة متقدمة بين المسارف السعودية في هذا الجال. ويتوقّع أن تزداد أهمية الإقراض الإستهلاكي كمصدر للدخل نتيجة التوشع الحاصل وقاعدة العملاء الواسعة التي يتعبّع بها البنك. كما اطلق عند منَّ البرامج التَّأمينية التي ترقَّر فرصاً للحماية والإسفار والاستثمار ومنتج التمويل السكني المتوقع أن يوفر فرصاً مهمة للنمو في الست ات للقبلة.

واستطاع البناني النصح الأول من العام الحالي زيارة محفظة إفراضه بنسبة 8 أن الكام مستخورة إخلاك من إنتماش الطلب على الإقتراض لاسيما من القطاع الخاص بعد الإنتصار الذي مرفة السوائي العام لفاضي بعد نتيجة تو إقر السيولة، ونظراً لحضورة القوي بن علما على الشركات والأفراد هزان النبك ين أن وضع قوي الإستغلال التيك ين أن

الطالب على التعريل خصوصاً أن مجال شويل الشاريح لكويرة . وكفيره من الصارف يدفق الشاريخ المجالة الميان وكان المجالة كبيرة في المجالة كبيرة في المجالة كبيرة في المجالة المجالة

أية عمليات تمويل كبيرة في هذه القطاعات منفرداً أو بالتعاون مع شريكه الأجنبي "سيتي بنك".

الشريك الأجنبي

و إطار الاستهادة من علاقته مع شريك الأجنبي "سيتي غورب" الذي يعد أمد الكرد المجرعات الثانية إلى العالم نطاب "ساميا" في تحالف ستراتيجي مع "سيتي غورب" في حال الشعاب المصرفة الشاصة وإدارة الأحوال وسيع تجمعة هذه الباداتية هذه الباداتية تقديم هذه الفعمات الخاصة عبر "سيتي بلك" وخدمة إدارة العوال عبر "سيلين غروب" سيلين غروب "سالون المتابعة السيني غروب "

يدود في المساعده مداللول على زيادة فد اليغ و مضور البندى فهذه السوق مير دكتي و زيائته من الإستخداء مغير و مندجات لا سيخي غروب و قدوات الصالية من دون لا سيخي غروب با دها التشاشة لا سيخيا به دامة التشاشة للذي يتطلب تجميع حجم كبير من الأموال كي يسبح مصدار مؤلز اللعناق. وتتج من هذه الدول اتباء مؤلز اللعناق. وتتج من هذه الدول اتباء مؤلز اللعناق. وتنجف وحدول المدال شركة الرادة الأموال التابعة له فيلندن الي شركة سللون سيخيا المناسة فيلندن إلى شركة سللون سيخيا المناسة فيلندن

التوشع الإقليمي

ي " د " هي بنطروهي مطورها على بساط اللهجيد وإن كاندن ارازة اللهبات اصبحت تكرومها لاسم ما مما اللهباتي السرق السعودية، حيث يرشقاً سامية! موجود الإلتيمي خيزاً مطور الإجهاد ورمن جديدة، الإلتيمي خيزاً مطور الإجهاد ورمن جديدة، فقارة القرائد اللهراتية معامل وطبات مخاطر غير خصوصاً وإن أصداق المنطقة إما مضجه عصوباً ابرائة المطالبة عادة، كما أن الدورة مع المنطقة على من تقلبات إقتصائية المنطقة عادة، كما أن الدورة الإطلاقية ويدينها لينات المنطقة المنطقة بالمنطقة المنطقة بالمنطقة بالمنط

يبقى القران ظاهرة قراجم الراياخ إلى المحدوية الأمرياخ إلى المسعودية المريخ المسعودية المريخ المسعودية المريخ المسعودية المستوجعة المستو

ملف خاص

LIGEZ S JLSS MAGAZINE AI-IKÜSSAG WAI-AAMAI S JARAB BUSINESS MAGAZINE

اللول / سيتمبر 2002 / السنة الرابعة والعشرون / عدد خاص Special Issue / Year 24 / September 2002



ات عالمية المستوى

"نعكف الآن على ترسيخ مفهوم (بنك الأسرة) بعد أن نجحنا في الوصول بالخدمات البتكية الصرفية إلى مشارف الستقبل وأسسنا لخدمات مصرفية لم تعهدها السه ق السعودية من قبل، معتمدين في هذا على الإمكانات التقنية و الإدارية والبشرية التي تتبح لذا الابتكار والتاسيس وأق ستراتيجيتنا القائمة على صناعة السوق وإحداث تغيير جذري ن الخدمات المائية واستغلال القدرات الكامنة لدى مختلف شرائح العملاء، الأفراد وللؤسسات على السواء"،

كان ذَلْكَ مُستهل حديث عيسى بن محمد العيسى، عضو مجلس الإدارة ونائب العضو المنتدب في البنك السعودي الأمريكي خلال لقاء معه في مقرّ الإدارة العامة للبنك ق الرياض، ولدى العيسى الكثير، ولا شك، من موقعه كأحد المصرفيين البارزين - هنا عُرِض موجز لأبرز الموضوعات التي تطرّق إليها الحديث:

الريادة في الخدمات

 عن خدمات البنك يقول عيسى العيسى:
 يُعتبر البنك السعودي الأمريكي بنكاً رائداً بكل القاييس في تقديم الخدمات اللالية التطؤرة التي تعتمدعلي التكنولوجيا الحديثة والغُدمة التميّزة، كما يُعد أعد أنجح بنوك القطاع الخاص العاملة ف الملكة العربية السعودية ، وواحداً من أضخم للؤسسات للالية في الشرق الأوسط حيث تتنوع أنشطته في الجالات للصرفية والبنكية ويقدم خدمات مالية متكاملة للعملاء مصممة لتلبى مختلف شرائح المجتمع وطبقة رجال النال والأعمال. كما يَقدُّم البِنَّكِ باقة كبيرة ومتنزعة من النتجات الاستثمارية والخدمات لثالية للتخصصة للنخبة من عملائه، باختصار، تأخذ خيمات البنك الطايم الحديث الذي يعتمد على التقنية المتطورة في طريقة تقديمها، ويُلبى احتياجات مختلف الشرائح''

وكان البنك المسعودي الأمريكي، اساميا"، استطاع ومنذ تأسيسه أن يحقق نموأ مطرداً، جعله في صدارة البنوك السعودية. وكان أول من طرح معهوم الخدمات للصرفية المتميزة والخدسات المصرفية الهاتفية والدرع الإثتماني والتأمين الإدخاري والإيداع عبر أجهزة الصرف الآلي

والموالات السريعة وتدقيق التوقيع آلياً. كما أنه أول من أنشأ ادارة متخصصة للإستثمار، وطرح أول صندوق استثماري للأسهم للحلية وهو أول من أسس صندوها للاستثمار فالأسهم للحلية للمستثمرين الأجانب (صندوق سيف السجل ف بورصة لندن للأوراق المالية). وفي مجال تقنيات الإنترنت فقد كان من أوائل البنوك التي طبقت هذه التقنية بحرفية عالية وحقق نجاجات ملموسة و اسهمت اسهاماً فاعلاً ف هذا الجال وكان أول بنك يطرح خدمة تداول الأسهم الحلية عبر الإنترنت وكذلك الأسهم





لامست أرياحه عن النصف الأول من هذا المام 2002 سقف المليار ريال.

و كانت مو دو دات البنك في نهاية العام الماضي 2001 بلغت نحو 77 مليّار ريال (20,5 مليار برولار)، متضمنة محفظة من القروض بقيمة 34 مليار ريال (9 مليارات دولار)، وأخرى من الاستثمارات في الأوراق للالية بقيمة 29 مليار ريال (7,7 مليارات دولار). ووصل إجمالي ودائع العملاء إلى 60 مليار ريال (16 مليار دولار).

عيمى بن معدد العيسي

والأمر الأضران البنك قد استمر في

تمقيق نتائج مالية ممتازة خلال الفترة

النقضية من العام الجاري 2002 ميث

المواقع على الشبكة

وينشط البنك ف التركيز على تدريب موظّفيه وتطويرهم من خلال استحداث وعقد المزيد من الدورات التدريبية الجديدة في مركز التدريب التابع للبنك والجهز بأحدث الوسائل التدريبية. كما يركز البنك على تطوير واستحداث خدمات مصرفية الكترونية عبر الإنترنت تماشياً مع تطورات السوق واستجابة لرغبة العملاء،

كما أنَّ البنك يتمتَّع بمكانة مرموقة في مجال الخدمات البنكية للقدمة عبر الإنترنت، بالنظر لسيطرته على تقنيات متقدمة جداً في هذا المجال مكنته من الإسهام بقوة في نقل الحصول على دفتر شيكات، القيام بمسآب سعر الصرف وققاً لأحدث إسعار العملات، الإطلاع على كشف الحساب وفقاً لأخر تمسل تم عليه أو طباعته أو تحميله على جهاز العميل، تسديد أقساط بطاقة للستخدم الائتمانية أوأى

بطاقة أخرى من بطاقات "ساميا" الائتمانية لأى شخص آخر، التعامل مم الودائم لأجل، التمويل الشخصى، خدمات التخطيط للالى، صناديق الاستثمار وغيرها الكثير.

www.sambadirect.com * يقدم "ساميا دايركت" خدمة تداول الأسهم العالية والقيام بمختلف العمليات في أسواق المال الدولية بما في ذلك إبرام صفقات البيم والشراء الغوري والاطلاع علي المفظة الاستثمارية، العصول على نصائح عملية، البحث

Euromoney Awards for Excellence 2002 1/2

عن افضل الأسهم أداءً في الأسواق العالية، التمرف عملياً على كل معطيات استثماراتهم الختلفة، مع تركيز وحرص شديدين على البشرية التامة وتوفير ضوابط لايمكن اختراقها، من خلال أحدث التقنيات التطوّرة العتمدة ف البنوك العالية ف هذا المجال.

و يتيح sambadirect الذي طرحه البنك في كانون الثاني/يناير 2002 لحملاء البتك استخدام إمكانّاته المتقدّمة في مجال التداول غبر الإنترنت والاطلاع على آخر تطورات أسواق الأسهم العالمية ومراقبة أرصدتهم النقدية وهجم اسهمهم ومراجعة عمليات المداول السابقة والأنية وإدخال أوامر شراء أوبيع

الأسهم الأميركية والحصول على أخر الملومات وأخبار الأسهم من خلال كاو جونز" وتقارير "ستاندرد أندبور" إضافة إلى الرسوم البيانية التي توضح تمركات الأسهم العالبة.

www.sambatadawul.com • كان البنك السعودي الأمريكي أول من طرح هذا النظام في الملكة في آذاًر/مارس 2002، والذي يُتيح لعملاء البنك إجراء معظم

إجراء معظم عملياتهم البنكية عبر الإنترنت، حيث يملك البنك عدداً من الواقع ف الشبكة يختص كل موقع بخدمة معينة من أهم تلك

الخيمات البنكية عبر الإنترنت

هدأت له احتلال مكانة متميّزة

ف مصال التقنيات الحديثة

والخدمات البتكية العصرية ،

وقد أصبح بإمكان عملاء البنك

www.samba.com

أسس البنك هذا للوقع عام 1998، بهدف تقديم معلومات شاملة عن البنك وعن المنتجات والخدمات البنكية المختلفة التي يقدمها لعملائه من أفراد ومؤسسات و شركات ، كما يُقدم الموقع تُسخاً الكترونية من التقارير والنشرات المآلية و الاقتصادية التي يُصدرها البنك، وكذلك النتائج المالية

الفصّلية والسنوية . www.samba-access.com •

دُشن هذا الموقع في شهر شباك/ فبراير من العام 2001 لخدمة عملاء البنك من الشركات حيث يُتيح لهُم التعامل الفوري مع حساباتهم لدئ البنك والمصول على تشكيلة واسعة من الخدمات للصرفية مثل: الاطلاع على جميع حسبابات الشركة وتعاملاتها فيمجالات الخزينة والتجارة وإدارة المسابات والشماملات الشقنية وتنفيذ العمليات على الفور ، بما ف ذلك تنفيذ الموالات عبر نظام "سريع"، وحوالات السويفت SWIFT بالعملات الأجنبية، الحصول على حلول مصممة خصيصاً للشركة بناء على مستويات التقويض، والمنتجات والحدود والحسابات والطريقة التي تمددها سلطاً (كالنفمات الفرنية الباشرة أو الدفعات المُمّعة غير الباشرة). www.sambaonline.com *

أطلق البنك هذا الموضع في أواشل الحام 2001 لخدمة عملاء البنك من شريحة الأفراد، ليقدّم أحدث الخدمات البنكية التطوّرة عبر شبكة الإنترنت مثل؛ التحويل بين المسابات داخل البنك أو إلى أي حساب معرّف لدى البنوك المسعودية وحول العالم، سداد فواتير شركة الاتصالات وشركة الكهرباء، إعطاء ترتيبات قائمة على الحساب، طلب بطاقة صرف إلكتروني إضافية، التبليغ عن فقدان (ضياع، سرقة) بطاقة الصرف الإلكتروني، وطلب تبذيلها، تقييررهم العميل السرّى الخاص بـ "سامبافون"، طلب

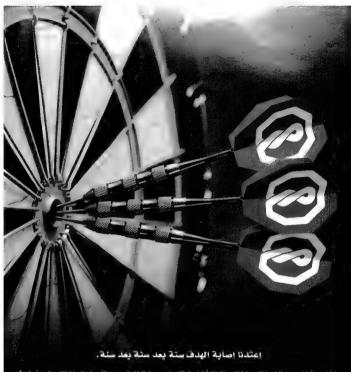
العمليات في سوق الأسهم الحلية و إبرام صفقات البيع والشراء الفورى وغيرها من العمليات . ويعتبر sambatadawul طريقة أمثية بمكن لعملاء العنك من خلاله استخدام إمكاناته المتقدمة فاصجال التداول عبر الانترنت والاطلاع على آخر تطورات أسواق الأسهم للملية ومراقية أرصدتهم النقدية وحجم اسهمهم ومراجعة عمليات التداول السابقة والآنية وإبذال أوامر شراء أوبيع الأسبهم والحصول على أنفر العلومات إضافة إلى الرسوم البيانية التي ترضح تمركات الأسهم.

samba@lerts.com .

يشن البنك مذا النظام Samba@lerts لأول مرة في للملكة من خلال النظام الخاص بالرسبائل القصيرة (SMS)، ويتميُّز بكونه ثنائي اللغة (عربي/ إنجليزي) و ثم طرحه لأول مرة في القطام المصرفي السعودي، وذلك بالتعاون الوثيق مع الشركة السعودية للائصالات وأعتمادأ على التقنيات المتطؤرة التي تملكها الشركة فأمجال الاتصالات وتبأدل المعلومات.ويتيح هذا النظام لعملاء البنك السماين في (sambaonline.com) الاستفادة من إمكاناته للتطورة عبر ثلاثة وسائل هي، عن طريق الـSMS - الهاتف الدة ال (ليس محدداً بجهاز جوّ ال معين)، عن طريق البريد الإلكتروني للعميل في الإنترنت، عن طريق مركز الرسآئل المشفرة 🗓 البنك من خلال (sambaonline.com). وف النهاية، يحظى البنك بتقدير عدد

متصاعد من بيوت الخبرة المالية الدولية، ميث مصد البنك في الأعوام الأخيرة عدداً من الجوائز الهامة التي توجته على قمة المصارف السعودية. ومن أهمها جائزة أفضل بنك في الملكة العربية السعودية من (EuroMoney) وذلك للمرة التاسعة خلال عشرة أعوام بما ق ذلك الصام الجاري 2002 . و كـذلـك اخــــارتــه (Global) (Finance كأفضل بنك في الملكة لأربيعية أعسوام مستستسألسيسة (1999–2002) كـمــا اخــتــارتــه أيــضـــاً

(The Banker) بنك العام على مستوى الملكة الأعوام الشلاثة: 2000-2002. وكذلك كالفضل بنك في مجال خدمات الإنترنت في الملكة ومنطقة الشبرق الأوسط عام .2002



مرة أخرى، إتَّنقذت بيوت الخيرة المسرطية المروطة مالياً قرارها بالإجماع وحسلُ البلك السَّمودي الأمريكي للسلة القاسمة من أصل عظي ستوات على جائزة «أفضل بنك هي الملكة العربية السعودية» من قبل «Euromoney»، كما فاز البنك بجائزة «أفضل بنك هي الملكة







العربية السمودية، من Global Finance، للسلة الرابعة على التوالي، وجــأثرة وأجلحال بنتك هي الجبلية العربية المسجودية: «The ampler السنة الطائلة علني التوانين وستأسية الشوا يهده الجراث للتعذم الن كافته عمادتها يجتزيل الشكر الشقتهم الفالية بالبنك الأنها تبنى أغلى جواثرنا على الإطالاق

www.samba.com







تحت تأثير تدني المردود على الاستثمارات

شركة الراجدي المصرفية للاستثمار تواجه انحساراً في الأرباح

இ ليس مذاك بن مصروت سعودي يتمتع يدوجه عالية من التميز الطبيعي مثل سركة الراجعي المستقرات الطبيعي مثل وميزة "الراجعي" الأسساسية هي أنه المسروف السعودي الرحيد الذي يحصل حصراً وقال الواعد المشرية الإسلامية حصراً وقال الواعد المسروية الإسلامية بهذا ما يجمله الملصد الطبيعي الشريحة بليدية البيئة المصدر الوحيد للؤته، بإلى أن منذاك الأكبر مبكة قدرة إستانائية على استقطاب المراجعية قدرة استثنائية على استقطاب المراجعية قدرة استثنائية على استقطاب

أسالينك مطاهر حديد يرجمال الأخرين حريث لايرجمور، طالراجمي شبكة مد 270 غرضاً و1778 جهازاً للمسرف الأي وهي تمثل الكدر من ثلث شبكة الخروع المسرفية أن السوق السعودية أن لإيام المسرفية أن اللاجمية إلمب أن الشرف عند مذا العد، وفي هذا الجال يقول العضو التنديب للشركة عبد الله سليمان الدواجمي أن البيانة مستحر في سياساة القريد للوصول الى الشخصية التي المستحر في يراما كابلة المسرق.

ما يركنت "الراجمي" بهذه المعليات بل منية (العام الطائد السياة الرعادية المعليات بل ميكة رحميث مرتبة السوق السعودية أن العام الماضية تضخت كنت كنت كاما لل للعمليات واعتما كاما الذهبة (الكثير والبرا للعمليات واعتما كاما الذهبة (الكثير والبرا للعربية المحامة مثل الصواف الأي راقبات المحدوق برحة الاصالات والإنترات والجوال وتحديث كامل لمعلم الفروع مكانت التنتية ورجمية متصنا كامل أي جودة الفيحات وزيادة ورجة تنافسة اللائن والسرع تنافسة اللائن والسرع المتعادلة المتعادلة والمحامة المتعادلة المتعاد

ظاهدتان

لكن الراجمين يتأثر بظاهرتين أساسيتين وهما: تقلبات أسعار الفائدة العالمية ودخول للصارف السعودية الأخرى بقوة حقل الصيرفة الاسلامية.



عبدالله سليمان الراجعي

فطبيعة الراجمي كمصرف إسلامي لا تتيح له الاستفادة من ادوات وهندساًت التصوط (Hedging) الستخدمة في السوق للتخفيث من وقع هبوط اسعار الفائدة على الدخل كما تفعل الصارف الأخرى والا يستشيد البنك من ميبزة عدم الطابقة (Mismatch) في الآجسال بسين السودائسع والتسليفات ألتى تنعم بها للصارف الأخرى لتعظيم العائد على توظيفاتها. ولا يبدو أن البنك يملك حتى الان حالاً لهذه العضالة. لكن الراجحي يقول أن الصرف يدرس إمكانية استخدام بعض النتجات المالية للمكن ان تخفف من وقع هبوط أسعار الفائدة على ايراداته وهو أمر يرتبط حدوثه بموافقة اللجنة الشرعية التي تدقق في عمليات البنك والجهاة الرشأبية التي تشرف عليه وهي مؤسسة النقد العربي السعودي.

اماً بألنسبة للمنافسة المتزايدة للتأتية من التوسّع اللافت الذي تقوم به المصارف الاخــرى في سسوق الذمسات المصرفــية الإسلامية، فهو أمر لم يفاجئ البنك كما

يقول الراجمين الذي يضيف "توهدا خطر مثل التطور قبل و"ستوت امتيزية المدين لا وكان ادامة الساسية رواء التغيير الجيئري تبدير التأميد الكثيرية الجيئري بنير التأميدة الكثانة واقدية توريع المساس وتصديت الدورع " يويلاك الراجمي اسران البياته على الماضحة على هيئرون الإسحار كما وهرون المثالية في الإسحار كما وشورة المثالية المتعادلة المسحان المتعادلة الإسحان تحتاج التجزية الذي يشكل المحمد التقريب العمال التراجية الذي يشكل المحمد التقريب

بنك التجزئة

لو الرقست الذي لا يتشكل تساديم السوارة المتوارية متدجات إسلامية تطوراً جميداً إلى الملاحة تطوراً المستوات إسلام حو الانتخاب أن الملاحة أن المرح من الانتخاب المتحاسل في العامين الأخيرين نحو تاشيل هذا الشناط وتضعين مروباً أو تشكيل أبحال المتحاسبة للمن البعثة الأعلى السعودي أكثر من 55 فرعاً مخمصسا بالكامل المخدمات الإسلامية وحين أن البائث المتحاسبة الإسلامية وحين أن البائث اللشعين قدورة للمصحاسلات المصروحية المتحودية المتحودية المتحودية المتحودية المتحودية المتحدات الإسلامية وحين أن البائث المتحروحية المتحودية المتحودية المتحدودية المت

وحسم الآن، نجح "الراجحي" في

اليالما قد اكثر من بكرة الرقائط الولاقة وليسرب اليالمة قدا كبر من بكرة القدة وليسرب اليلدة وليسرب المستوبة والمقدة وليسرب والنام والمستوبة والمتحدد النظور تكالي هذه المصدلا المستوبة المنطقة المستوبة المراتج العليا من الزيانات وتقديم المضاحات الاسلامية قات من الصحيح على من الولايات وتقديم كما يليون من الصحيح على مصدول الموسول المي المناسبة والمستوبة الموسول المي مصدول الموسول المي المناسبة والمتحدم القلون عمل الموسول المي المناسبة والمتحدم القلون عمل المستوبة الموسول المي المناسبة والمتحدم القلون عمل المستوبة المناسبة والمتحافظ المناسبة والمتحافظ المناسبة والمتحدم القلون عمل المستوبة المناسبة والمتحدم المتحدم القلون عمل المستوبة المناسبة المناسبة والمتحدم المتحدم المتحدم



إنشلاقاً من ملييته كمصرف تموثة. يتحصر معاتم تركيز البش على الحفاظ على ستكمال شبكة الفردي وتطوير النتجات الميدية وزيادة التمامات حير الالتياث حير الالتياث الإكتروبية، وزيادة التمامات الحالات عير الالتياث مستعراً من المعالات المعالى التمسين نوعية وتحقيق في تكمات المعالىات وتمسين نوعية وتحقيق من عيد المعالى المعالىات وتمسين نوعية المعالى التراكية المعالىات وتمسين نوعية المعالىات وتمسين نوعية المعالى المعالىات وتمسين نوعية المعالىات وتمسين نوعية المعالىات وتمسين نوعية المعالىات وتمسين نوعية المعالى المعالى المعالىات وتمسين نوعية المعالى الم

ويشير الراهحي إلى أن الشركة تسعى لإيجاد فرص استقمار محلية ولتنمية تعاملها مع الشركات في بعض الجالات لكنه لا يتردّد ﴿ التَّاكيد ان "الراجحي" ستبقى مصرف تجزئة حيث تكمن قرتها ٱلأساسية. إضافة إلى عمليات البيع بالتقسيط في السوق الملية، وهي صيفة التمويل الشخصي التي توفرهاً "الراجمي"، تسعى الشركة الى تحديد بعض الفرص التمويلية المكن استخلالها بين المشاريع التوقع إنشاؤها نتيجة الانفتاح الاقتصادي التي تسير عليه المكومة السعودية، وسبق للشركة أن مؤلت عمليتين كبيرتين وفق صيقة الاستصناع وهما: تمويل إنشأء 400 مدرسة لصبالح وزارة للعبارف والرئاسة العامة لتعليم البنات بكلفة تفوق 1,2 مليار ريال وتمويل إنشاء توسعة محطة كهرباء الشعيبة في المنطقة الغربية بكلفة تقارب 2,8

مليار ريال سعودي. وفي ظل انتقائية "الراجحي" في تمويل الشاريع والشركات، يبقى الجزء الأكبر من استثمارات "الراجحي" (أكثر من 70 فل 11)

موزعاً على الأسواق الدولية لاسيما في اوروبا والولايات المتعدة الأميركية. وتمثل هذه الاستثمارات بمعظمها عمليات متاجرة ومقاجرة بالوكالة وهي بمثابة ترتيبات قصيرة الأجل لتعويل التجارة.

الضغط على الأرباح

و في الوقت الحاضر، تواجه "الراجحي" ضغطاً كبيراً على أرباحها بدأت مفاعيله تظهر، حيث انخفضت هذه الأرباح بنسبة 18,83 ق المشة لـ تـ صـــل السي 1,54 مــلــيــان ريال(1,85 مليار العام 2000) واستمر البنك ن تخصيص مبالغ كبيرة للاستثمارات الصنَّفة بلفت قيمتها العام الاضي 772 مليون ريال سعودي مقارنة مع 718 ملّيوناً 2000. وجاءت هذه الزيادة لتفطية خسائر في قروض الأفراد وأحد القروض المنوحة لشركة انرون الأميركية وقيمته 102 مليون دولار أميركي. وفي النصف الأول من العام المالي زادت حدّة التراجع في الأرباح التم بلفت 511,5 مليون ريال مقارنة مع 90,2 مليوناً في الفترة نفسها من العام المُاضي وهذا التراجع كان متوقعاً بسبب استمرأر اسعار الغاثبة على مستوياتها التي تعتبر الأدنى منذ عقود.

وق الرقحة الذي تراجمت الارساح، واصلت الراجحي" تعزيز حصنها من سرق الودائع، فشي خهاية العام الماضي نمت الودائع بنسية 75، وق الملة لتصل إلى اكثر من 36. والمواليز ردال و خلال التصحة الأول من المام الحالي استعر النمو في الودائع التي من المام الحالي استعر النمو في الودائع التي هذا النمو اللافت دليلاً وأصحاً على قدوة هذا النمو اللافت دليلاً وأصحاً على قدوة

الشركة العالية في استقطاب الودائع من خلال شبكة فروعها الواسعة . مسجدا الوارا الشيد و أكر بأذه و الن

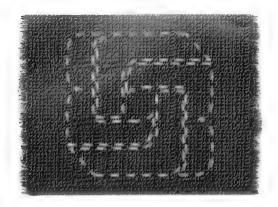
وسجل العام الماشي فرواً كبيراً ي جهال البيع بالقصيط الذي كانت "الراجعي" سباة ي البيع بالقصيط الذي كانت "الراجعي" سباة كبيرة العام الماشي المتحدد المنافضية البيع بالتقسيط أسبة كبيرة عنداً المنحول المنافضية عنداً المنحول السريع على تمول واضح نصو منذا المنحول الساحية على تمول واضح نصو المنافضية المنافضية المنافضية المنافضية المنافضية المنافضية المنافضية المنافضية عندها أنا المنافضية عندها أنا المنافضية عمو ها أبوانات استقضارات التاجرة تمو ها ألفطاني

ادارة الأموال

رمن القطامات الأخرى الدونا في بدأت "الواجعي" تسجيل فيها تقدما ملحوظا في قطاع إدراء الأسوال ريديير" الواجعي" الإساء في مستوق قابل الجمور ودائها في أنهاد العام 2001 تقدير من 1973 على المراد من بلائم المراد من 1974 مستقدار و لما سدويي تحديد الى اكثر برائم المستقدار و مشال المستقدار و مثل المراجعي من سوق صدايات الاستقدار 5.9 في المقد عيد بياتي البدئ المجال المستقدار في المثل المجال المستقداري و بدئلة الديافي المستقداري و بدئلة الديافي التجاري، وبدئلة الديافي والبنك السعودي البرطانية المراجعة والبنك السعودي البرطانية المستودي البرطانية والبنك السعودي البرطانية المستودي البرطانية المستودي البرطانية المستودي البرطانية السعودي البرطانية المستودية المست

والبنك السعودي البريطاني. من الواضح أن "الراجمي" تواجه على الأمد القصير انحساراً في أرباحها ناتجاً عن بقاء أسعار الفائدة على مستوياتها المتدنية. ومن التوقع ان تسجل أرباح العام الحالي تراجعاً ملحوظا قبل أن تعود إلى الاستقرار العام للقيل. وترتيط عودة الأرياح إلى النمو بارتضام اسمار الضائدة وهو أمر لايبدو مرتقباً خلال العام الحالي. من جهة أخرى يبقى على "الراجحى" التعامل مع تحدي بخول الصارف السعونية الاخرى ساحة الخدمات للعسرفية الاسلامية من بابها العريض. والسؤال المطروح هو هل سيأتي هذا التوسع على حساب " آلراج حي" ام انه يستهدف ذدمة المسارف لعملائها الحاليين؟ والجواب هو انه حتى الآن، لا تبدو ''الراجَحي'' متأثرة بهذا التطور الذي يقــول عبد الله سليمان الراجحي ان الشركة كانت تتوقعه منذ سنوأت واستعدت له من خلال اعادة هيكلة نشاطاتها ورفع جودة الخدمات وتحديث الفروع وتطوير الاقنية الالكترونية. حتى ان البعض يقول أن النمو السريع الذي تسجّله الشركة من الودائع ليس الابليلا على ولاء قاعدة عملائها ونجاحها في استقطاب عملاء

شركة الراججي المصرفنة للاستثمار 1999 2000 2001 النمو (%) 2000/2001 6.29 42880 48680 51742 للوجودات 3.75 6477 5689 6720 حقوق الساهمين -18.841501 1900 1542 الارباح الصافية 22.36 75 68.82 84.21 نسية ترزيعات الارياح (%) -26.024.15 3.07 العائد على متوسط الموجودات (%) -21.75 26.39 29.33 22,95 العائد على حقوق الساهمين (%) -11.99 6,17 هامش العائد على الاستثمارات (%) 15.99 32,60 29.59 34.32 الكلفة الى الردود (%) -2.34114.70 114.40 111.72 الاستثمارات الى ودائع العملاء (%)



Tailor-made solutions to all your banking needs

Because we provide personalized services

Because we have intimate knowledge of our customers

Because we offer custom-made solutions





بعداكمال اعادة الهيكلة

بنك الرياض يريد حصة أكبر من السوق

 لايترده الرئيس التنفيذي لبنك الرياض طلال القضيبي في القول أنّ البنك يتبنى ستراتيجية توسّع تهدف إلى زيادة حصته من السوق المصرفية السعودية. قالينك الذي انهمك لقترة طويلة في إعادة ترتيب البيت من الداخل دخل بقرة مرحلة استقطاب العملاء و مقارعة المسارف الأخرى. ف القضيبي يعتبر أنَّ الفجرة التي كأنت تغصل بنك الرياض عن المسارف الأخرى لا سيحا السعودية الأجنبية المشتركة منهاء خصوصا فمجال تطوير المنتجات ومعالجة العمليبات وانظمة للعلومات والأقنيبة

الإنكترونية، تمّ ردمها بالكامل تقريباً فضى الأعوام الأربعة الناضية أعاد بنك الرياض بالكامل بناء أنظمة الكننة وهذا ما انعكس بشكل واضح على فعالية التشغيل وكفاءة الموظفين وعددهم ودور الفروع، وعلى قدرة البنك على تطوير المنتجات وإيصالها للعملاء عبرشبكة واسعة من الأقنية الإلكترونية التى تضم أجهزة الصرف الآلى وخدمة الهائف والإنترنت ومركز الاتصال (Call Center). وبعد إنجاز القسم الأكبر من أنظمة الكننة ركز البنك جهوده على الخدمة المقدمة للعملاء فأعاد توليف منتجاته القائمة وطؤر منتجات جديدة في القطاعات كافة ساعدت على تمسين وضعه في السوق لا سيما ف قطاعي التمويل الاستهلاكي وأدارة

البتك المنافس

و في البوقيت الذي كان المحنَّك في السبابق مصنفأ في خانة المصارف البطيئة الحركة والمثقلة بالبيروقراطية، أصبحت المسارف الأخرى تأخذ على محمل الجد البُعد التنافسي الجديد الذي أدخله بنك الرياض على السوق



للصرفية السعودية. ففي الأعوام الأولى من التسمينات لم يتمكن البنك من مصاراة للصارف الرئيسية الأخرى في الأداء نظراً لضعف قدراته التنافسية وعقبة الديون للتعثرة. أمّا الآن فيبدو أنّ البنك أصبح أكثر جهوزية من أي وقت مضى للرسملة على إعادة الهيكلة والتصديث للارتقاء بأدائه وأقتطاع مصة أكبر له من السوق. فالبنك هو ثالث أكبر

للصارف السعودية ف الحجم وتتكُّون شبكته من 200 فرع و 350 جهازاً للصرف الآلي تغطى أنحاء للملكة كافة. ويملك قاعدة عريضة منَّ العملاء من الشركات ومن مختلف شرائح المتمع حيث و صلت و دائعة إلى أكثر من 41,8 مليارات ريال سعودي. وهو بين للصارف السعودية والعربية الأكثر ترسملا حيث بلغ إجمالي حقوق الساهمين لديه أكثر من 8,4 مليارات ريال سعودي (2,21 مليار دولار). كما أنَّ محفظة القروض أصبحت من النوع الجيد بعد عملية تنقية استمرت سنوات تمكّن خلالها البنك من بناء مخصصات كبيرة تفوق بحجمها كثيراً القروض التعثرة.

ويقول القضيبي إنّ حملة التحديث لأنظمة الكننة مستمرة والتركيز حاليأ هوعلى تطوير الأنظمة الأمامية كافة التى لها علاقة بإيصال الخدمات إلى العملاء وانظَّمة اخرى تسمح له

بالحصول على معلومات دقيقة هو ل ربحية كل منتج. و سيبدأ **مع** نهاية العام الدالى تطبيق نظام خاص بإدارة العلاقة مع العملاء (CRM) ينتظر أن يوفّر له فهماً أعمق لحاجات العملاء

وفي منتصف العام الحالي اعتمد البنك تنظيماً جديداً تضمَّنَّ توزيع نشاطات البنك على 3 وحدات رئيسية وهي: (1) خدمات الأفراد، (2) خدمات الشركات و (3) الخزينة وخدمات الاستثمار. وأضاف إليها مؤخرا وحدة جديدة وهي وحدة الخدمات المسرفية الإسلامية. ولعظ التنظيم الجديد إنشاء وحدة رئيسية

لإدارة الخاطر بكافة أنواعها. ويدا البنك مشروعاً واسماً لدراسة تركيبة قاعدة زبائته من الشركات والأفراد لتصنيفها ضمن شرائح ووضع ستراتيجية محددة لخدمة كل شريحة وفق حاجاتها وخصائصها.

تمويل المشاريع

ويلعب البنك دوراً قيادياً في سوق تمويل المشاريع وترتيب القروض الكبيرة في المسوق السعودية وهو الآن ف موقع جيد للاستفادة من القرص للتوقُّم بروزها في الأعوام للقبلة في قطاعات الغاز والكهرباء والاتصالات وغيرها من مرافق البنى التحتية نتيجة الإصلاحات الاقتصادية التى تبنتها وبدأت بتطبيقها الحكومة السعودية. ولا شك أنّ رأس ماله الكبير والطاقة الإقراضية الضخمة تعطى بنك الرياض افضلية على للصارف الأخرى للعب دور محوري في ترتيب الصفقات الطلوبة لتمويل مثل هذه الشاريم المرتقبة. ولا تقتصر ريادة البنك على هذا القطآع، بل انه تمكن خلال فترة قصيرة نسبياً من استقطاع حصة كبيرة من سوق القروض الشخصية حيث نجح في



64377

7950

1102

1.77

13.86

3.44

47,40

3.54

65073

8010

1.87

48.35

4.47

(مليون ريال سغودي) 1999

3.92

9.09

7.34

-4.57

-7.76

-0.1550.71

-4.70

(%) Niso

2009/2001

ينيك البريساض

67160

8324

1352

2.04

16.24

3.55

44.60

52.84

4.26

91.35

بناء محفظة كبيرة من هذه القروض الأكثر م يورية بن أنواع القروض الأخرى، وفي نهاية العام الماضي بلغ حجم هذه القروض 5,57 مليارات ريال سعودي أي ما نسبته 24,6 في اللئة من إجمالي محفظة القروض. ووصلت حصة البنك من إجمالي سوق القروض الشخصية إلى أكثر من 14,5 في للئة نهاية العام

كذلك استطاع البنك فرض وجوده في قطام إدارة الصناديق ليصبح ثانياً، بعد البنك الأهلِّي التجاري في حجم الأمو أل تحت الإدارة. ففي نهاية الربع الأول من العام الحالي وصلت هذه الأموال الـ 6,8 مليارات ريال سعودي مقارنة مع 3,4 مليارات في الفترة نفسها من المام 2001. وبلغ عدد الصناديق التي يديرها البنك 24 صندوقاً، وبلغت حصته من هذه السوق 13 في المئة.

ن الماء الماضي، زاد البنك أرباحه بنسبة

المزيد من الأرباح

2: في اللثة حيث بلقت هذه الأرباح 1,35 مليار ريال (\$,360 مليون دولار). وانعكست هذه الزيادة تمسنأ في معدلات الربدية فارتفع المائد على متوسط للوجو دات إلى 2,01 ف النَّة (1,86 في النَّة السام 2000) وتخطى العائد على حقوق الساهمين عنبة الـ 15 في الله لأول مرة منذ أكثر من عقدين ليصل إلى 16,24 في اللَّهُ. ولم يواكب هذا الارتضاع نمو كبير في الوجودات (3,2 في المئة) وفي محفظة القروض. وعلى الرغم من الشراجع لللحوظ في أسحار الفائدة، بقى ساق دخلُ الفائدة على حاله ثقريباً ف حين زاه إجمالي بخل العمليات بنسبة 3 أن المئة ليصل إلى 2,76 مليار ريال. وحقق البنك مذالاً استثنائياً قسره 192,6 مليون ريال (72,01 مليوناً العام 2000) من بيع بعض من استثماراته. كما زاد سخله من المتاجرة في الأوراق المالية. أمّا بالنسبة للدخل من القطاعات الأساسية، كان لقطام التجزئة الساهمة الأكبر حيث نمت إيرادات هذا القطام من 468 إلى 663 مليون ريال بين العامين 2000 و 2001. في حين تراجعت الإيرادات من قطاع الشركات من 608 إلى 490 مليون ريال في الفترة نفسها. وتابع البنك سياسة تعزيز المفصصات التي بلغت العام الماضي 179 مليون ريال (168 مليوناً العام 2000) ومع هذه الزيادة وصل إجمالي المصصات إلى 1,49 مليار ريال يقابلها 5,8 أو من القروض الصنفة. ويتمتّع البنك بنسبة تغطية عالية تقارب 154 في

وتشير نتائج النصف الأول من العام

للوجودات حقوق الساهمين الأرباح الصائية العائد على متوسط الوجودات (%) العائد على حقوق الساهمين (%) صان ماس الناكة (%) الكلفة الى للربود (%) القروض الى وبائم الصلاء (%) القروض للتعثرة الي إجمالي القروض (%) نسبة توزيعات الأرباح (%)

الحالي أنَّ البنك مُقبِل على تعقيق أرباح قيماسية خلال 2002. فقد زادت الأرباح الصافية بنسبة 9,4 في اللئة عن الفترة نفسها من المام الماضي لتصل إلى 698 مليون ريال نتيجة ارتفاع صاً في دخل الفائدة بنسبة 5,4 في الثة. وسنهلت محفظة الإقراض نمواً قوياً بلغت تسبته 10,3 في للثة لتبلغ 23,3 مليار ريال كذلك زاد البنك محفظة استثماراته بنسبة 13 فِ اللَّهُ لِتَصِيلِ إلى 32 مليار ريال. أمَّا الوداشع فسجلت نمو أقوياً نسبته 10,3 في المئة لتبلغ 41,8 مليار ريال.

ماذاعن الستقبل؟

يقول القضيبي أنّ البنك سيواصل الاستثمارن تطوير انظمة للكننة وللعلوماتية وتعزيز الأقنية الإلكترونية كافة لتقديم خدمات اقضل للعملاء. وهو يعتبر أنَّ أهم وسبلة للتمايز فالسوقهي زيادة قدرات البنك التنافسية فكافة القطاعات والمنتجات وتوثيق العلاقة مع العملاء، ومن المنتجات الجديدة التي يستعد البنك

لإطلاقها منتج التمويل السكنى الذي يرى القضيبي فيه فرصة مهمة للتوسّع في الأعوام القبلة. كَذْلك برى القضيبي مجالاً للتوسّع في خدمة قطاع المؤسسات المتوسطة والصفيرة، لكنه يشير آلى الحاجة لفهم افضل لطبيعة هذا القطاع وتحديد حاجاته بنقة أكبر وتصميم النتجآت التي تفي بهذه الحاجات.

ومن التُغييرات الممة التي يتوقع القضيبي أنَّ تؤدي إلى زيادة العاَّثد علىَّ محفظة البنك الاستثمارية، هو إعادة النظر في سياساته الاستثمارية بهنف تعظيم العائد عبر التنويع في الأدوات والجدرافيا وأنواع الأصول. ووصل حجم هذه المحفظة أواخر العام الناضي إلى 28,6 مليار ريال لتعود

-3.9082,39 95.06 وترتفع إلى 32 مليار ريال نهاية النصف الأول من العام الحالي، وتشكّل السندات السعودية الجزء الأكبر من هذه المفظة (19,08 مليان ريال من العام 2001) أمّا الجزء الدولى من المفظة فيقارب 2,4 مليار دولار ويستقمره البنك من خلال 24 مدير استثمار دولي وهو موزع بشكل دقيق جفرافها وعلى مختلف انواع الأصول المتوافرة. ويقول القضيبي إنّ فلسفة البنك في إدارة أمواله أصبحت أكثر انفتاحاً وتطلباً، وهو يشير إلى أنَّ مردود هذه الاستشمارات سبهل تمشنأ واضحمأ من دون الاضطرار إلى أخذ أية مخاطر

ويؤكِّد القضيبي أنَّ حمله تطوير الخدمات مستمرة وأن البنك سيجنى ثمأر التوظيفات التي قام بها في المكننة وتطوير المنتجات وإعادة هيكلة النشاطات والتدريب الكثيف للموظفين بشكل تدريجي، وهو يمتبر أنَّ كفاءة البنكِ و فعاليته في العمليات و التسويق تزداد يوما بعديوم وهذا يؤكّده التراجع المتواصل في مستوى الكلفة إلى الدخل الذي بِلْغَ 44,6 العام الماضي مقارنة مع 49,2 في العام 1996. وإضافة إلى ستراتيجية النوسع التي يتبذاها البنك، يقول القضيبي إنّ الجهود منصبة حالياً على تقديم أفضل غدمة للعملاء وتعظيم الردود للمسأهمين

ويمكن القول أنّبنك الرياض قطع شوطأ كبيراً في إعادة بناء نفسه كبنك حديث قاس على المنافسة الفقالة في السوق وعلى استغلال موقعه كأحد اكبر المصارف السعودية وأكثرها انتشاراً. ولا شك أنّ أحد أهم التغييرات الذي شهدها البنك في الفترة الأخيرة كان بروز فريق إداري متميز أصبح يمارس عمله بثقة كبيرة بعيداً عن اي تدخل من مجلس الإدارة وفق ما كان معروفاً عن البنك في السابق. 🔳

لإيصال وبيع كافة خدماته للعملاء.

ويمكس هذا التوجه الستراتيجي

طموح البنك المتزايد الى تعزيز وتعميق

حضوره في السوق السعودية وتوقعاته

بتوافر فرص كبيرة للنمو خلال الأعوام

المقبلة. وللتوصل إلى صورة أوضح حول

موقعه في السوق مقارنة مع المسارف

الأخرى والوقوف على نظرة العملاء له،

أجرى البنك الممام الماضى بحثأ ميدانيا

واسعا كانت نتيجته بأورة منطلقات

وفي الوقت الحاضر يعطي البنك أولوية

للتوسُّم في قطام الخدمات المصرفية للأفراد

و زيادة تمركزه ف هذه السوق الواعدة. ولذا

أطلق البنك خلال العامين الماضي والحالي

سلسلة من المبادرات والنتجات تضمنت

تطوير أقنية التوزيم الإلكترونية مثل أجهزة

الصرف الآلي، وحُدمة الهاتف و الإنترنت،

وقدم مؤخرا خدمة الإيداع الإلكتروني على

مدار الساعة وبدأ بإختبار مفهوم الفرع

الإلكتروني الذي يقدّم من خلاله معظم

ونشاطات جديدة للمستقبل.

الخدمات للأقراد

البنك السعودي البريطاني





القدمات من دون تدخل بشري. ويتوقع هدجنكسون أن يتحوّل الزيد

وكفيره من الصارف السعودية، سعي 'السعودي البريطاني'' في العامين الأخيرين إلى الولوج في قطاع ألتمويل الاستهلاكي الذي كان له دور كبير في دعم مخل البنك وزيادة أرباحه خلال العامين الأخيرين. ويقتم البتك هذه الخعمة بشكلها التقليدي أو كمرابحة إسلامية. وقد سجات محفظة القروض الاستهلاكية نموأ كبيرا خلال



من عملاء البنك للحصول على الخدمات عبر الأقنية الالكثرونية ما يساهم بالتخفيف من الضغط على الفروع المرجو أن تتحوّل إلى نبقاط للخدمة والبيح. ويقول هد منكسون أن المعاملات عبر الهائف تزيد بشكل كبير. وهو يتوقّع أن يزيد الإقبال على إستخدام الإنترنت من قبل العملاء عندما يبدأ البنك بترويج هذه الخدمة على نطاق واسع. ويملك البنك حالياً شبكةً تتكون من 80 فرعاً و 176 جهازاً للصرف الألى مربوطة بشبكة شريكه الأجنبى، مجمّوعة HSBC العالمية وبشبكة الربط

العامين الماضيين وأصبحت تشكّل ما نسبته 20 في المئة من إجمالي القروض مقارنة مع 17,7 في المئة العام 2000.

وكان البنك سبّاقاً في طرح خدمة التمويل السكني أواثل العام الحالي والتي جاءت ضمن خُدمات "الأمانة" الإسلامية. وتوفّر هذه الخدمة تمو يبلاً طويل الأجل (12 عاماً) و فق صيفة إسلامية تتيح الاستثجار مم إُمَكَانَية الشرَاء لاحقاً. ويعتقد هدجنكسونُ أن التمويل السكني سيصبح نشاطاً مهماً خلال أعوام قليلة من الآن. وبرأيه أن الطلب موجود لكن الإشكالية كانت في عدم توافر العرض الكافي من المنازل المطلوبة والافتقار إلى التمويل للناسب من المصارف.

لكن كيف يرى هدجتكسون الخاطر المترتبة على هذا النوع من الإقراض في ظل وجود بعض الإشكاليات القانونية لمسألة الرَّمْنَ وَالأَجَالُ الطويلَةَ للقروشَ؟ يعتبر هدهنكسون أن الصيفة المالية توفّر هلاً مقبولا: وهو لا يرى مخاطر إضافية ويقول: الدينا خبرة جيدة في مقل القروش الإستهلاكية التي تصل آجالها أحياناً إِلَى 7 أعوام ويمكن سحب هذه الخبرة على التمويل السكني"، ويرى أن تطوّر السوق ونضوجها قد يتطلب الحصول على موارد طويلة الأجل لتمويل هذه القروض وربما ترثيب عبمايات تسسسيك (Securitization) للمحافظ السكنية.

نموف الأرباح

جاءت نـــــائــج الـــبنك لــلــــــام 2001 والنصف الأول من ألعام الحالي منسجمة مع طموحات البنك والتوسع الحاصل في الخدمات. فضي الصام 2001، زادت أرباح البنك الصافية بنسبة 11,7 في المئة لتصل إلى 830 مليون ريال سعودي (221,3 مليون دولار أميركي) ونتجت هذه الزيادة عن تمسّن في صأفي دخل الفائدة الذي إرتفع بنسبة 6,31 في المئة (14,01 في المئة العام 2000) وفي دخل الرسوم والعمولات. لكن البنك استفاد بشكل واضح من مكاسب





من المسارف المسعودية بتدتي اسعار من من المسارف المسعودية بتدتي اسعار التفاية التعالى المن من جهة إلى تحقيض كلاة التعالى من جهة إلى تحقيض كلاة التعالى من جهة إلى تحقيض كلاة التعالى من جهة إلى المخالف الكلاة والتي شخص المناطق المناطقة المناط

تمويل الشاريع

ربراي هموكسون، أن قرص جادية التحويل سحيا بالبروز ألعام الذيل لاسجيا للتحويل سحيا بالبروز ألعام الذيل لاسجيا السخيات المنابعة المتحديدة ويحد نصول الشخاصات المتحديدة ا

منادت بعض الشيء في العامري الأخورين تتيجة إنتسب الطالبي والمتحالة الاتقاض بها المساودة سويري هدهنكسون أن المساود المسعودية سويري لها دور أساسي في ترتيب القدر في الكبيرة المديل الشرايح بالشاركة من المساود الدولية، ويعتبر أن المساودي الإرجاماتي، مبها لهذه المهاد المائد المدينة الكامة ويمكنه الإستخدادة من دويمه في أسرائي الكامة ويمكنه الإستخدادة من دويمه في مساولة المحويل منادات شروية ويما المهارات ورتيبه فرض ساباية المحويل مناك شركة MOST للوريدية خياس على ذات.

وربن بين القطاعات التي بعتبرها البنة وامعد في الأموام القيابية هو قطاع الفدمات الإسلامية ، وكان البيئة العاد إطلاق هذا يقدم من الخطاعة من مسمى الإنبائة ، وهو برياضم يقدم من مذاكل خدمات عدمت عنام البارسة والمصاربة و الشاركة و التحويل السكني مرازاز) إضافة الي خدمتي حساب الأمانة الجارى وبطاقة فوز الإسلامية ، وبدا الإسلامي بتضميص بعض فرعه للتعامل الصرفي قسعاً.

مداملة البدائة المداأ لاهداً في مجال مديناً الإستادة وجال ويقدما الإستادار وقاله موال ويقدم الدينات المتدار وقدمات الدينات مالياً 71 صدورة المتدار وقدمات المتدار وقدمات المتدار وقدمات المتدار في المتدار في المتدار في المتدار في المتدار ا

البيك والقرص الكبورة المترقع أن توفيها السبوق إلا الرقط المبال المستوق إلا المستوق إلا المستوق إلا المستوق إلى المستوق المترف المستوق المستوقع المستوقع المترف المستوقع المترفع المستوقع المستو

ريقرل هدهنگسون: "أنه بيقى على البيئة الإمتماد على البيئة الإمتماد على الإبتكار أن تطوير للتيئة المناقة البيئة المناقة الناقة والناقة طوير شكل مضال. "كان الاعتماد على اللتجات الإنتقادات على المنتجات اكثر تنتقزا أو التناقس الكثر شدة، بل يجب علينا أن تنقر على الباغة و بنترية و التناقس الكثر شدة، بل يجب علينا أن تقدّر على الإنجاق و بنترية و البيئة و بنترية و التناقس الكثر شدة، بل يجب علينا أن تقدّر على الإنجاقة و بنترية على المناقة المناقة و الم

السقطة من بدي بحض من مصفطة الاستخدارة وهر ربع المخف من المستخدان في بلغ 1969 مقبول استخدائي بلغ 1969 مقبول المقدون المقدون المقدون المقدون المقدون من المقدون ديال المقدمات الوقع 1945 مقبول من المقدمات الوقع المقدون المقدمات الوقع المقدون المقدون المقدون المقدمات الوقع المقدون ال

وجاءت الزيادة في الأرباح على الرغم من الإنخفاض الحاصل في لليزانية بنسبة 3,27 في للثة و من النمو الضئيل في محفظة القروض والذي يعزى إلى إرتفاع السيولة في السوق وإنخفاض فرص الإقراض وقيام اتكثير من الشركات بسداد بعض قروضها قبل إستحقاقها. ولتحسين فرص زيادة الدخل قام البنك ف العبام 2001 بزيادة استثماراته فالسندات والأوراق للالية والتى أصبحت تشكل ما نسبته أكثر من 51,9 في الله من إجمالي الموجودات. وزادت هذو الاستثمارات من 18,4 إلى 21,7 مليار ريال مع قيام البنك بتحويل الجزء الأكبر منها (16,5 مليارريال) إلى استثمارات متاحة للبيع بهدف استغلال أية ظروف مؤاتية في السوق لبيع بعضها وتحقيق مكاسب رأسمائية.

هجاست راسمانية. أما في النصف الأول من العام الحالي، ضمقق البنك أرباهاً صافية بليفت 486,7

ن ريال سعودي)	ر - (ملہو	بريطاني	سعو دي ال	البنك ال
النمو (%) 2000/2001	1999	2000	2001	
-3.27	37726	43339	41921	للوجودات
9.74	3297	3605	3956	حقوق للساهمين
11.71	661	743	830	الأرباح الصافية
6.56	1.73	1.83	1.95	العائد على متوسط الوجودات (%)
1.84	20.04	20.6	20.98	العائد على حقوق الساهمين (%)
0.30	3,13	3.36	3,37	صان هامش القائدة (%)
8.14	42.61	41.05	44.39	الكلفة الى للردود (%)
-9.17	57.32	55.93	50.8	القروض الى ودائع العملاء (%)
-19.75	3.59	3.95	3.17	القروض المنعثرة الي اجمالي القروض (%)
19.62	70.34	58.57	70.06	نسبة ترزيعات الأرباح (%)



بعد زيادات سريعة في الأرباح

البنك السعودي الفرنسي يتقدم في ترتيب المصارف

• يعيش البينك السعودي الدرنسي فقرة. السيعة مي يعيش البينك السعودي الدرنسي فقرة وهي في تدوي المحلولة على من الأفضل منذ السيعة خلافها الانتقال السعودية خلافها الانتقال السعودية خلافها الانتقال السعودية خلافها المحلودية خلافة من المحلودية المحلو

رهان ناجح على الفائدة

رس به به به التصف الأول من العام المالي، ولا فضي التصف الأول من العام المالي، والدون أيه أن القارة فضيها من العام التصف الوي (1707 لمسروري (150 مليور) و 170 ملي

وخلال العام للناهي معقق "السعودي الفرنسي" أرباحاً قياسية بلغة 484 مليون رويال سعودي أرباحاً قياسية بلغة 484 مليون رويال سعودي إلازيادة الرائية إلا الريادة الداخية والمساودية المساودية المساودية والمساودية المساودية المساودية



برتزاند فيريو المفسو اللثدب

للفائدة على طالباً تقريباً، أن جدن تراجعت كفة الغوائد بنسبة (5.6) في الفائد أين أن السائد تجمع صرح جهة في مصلية إير ادائلة من ومن جهة أخرى في خفض لكفاة المنوبيل المهم بشخا أخرى في مصالية منظونة على مصالية مخطل من المراجع مصالية مخطل من المراجع مصالية للتجهيز من ومن المنافقة على من المنافقة على من المنافقة على من المنافقة على من والى مائلة المنافقة على من والى 15.6 من مصالت التنافقة عن (1.00 أن المنافقة عن (1.00 أن المناف

سير المراحسين الإرتصاعاً ملسوطاً في كما سيح اللبناء إرتصاعاً ملسوطاً في المشارس 20,8% إلى 20,6% في المشارسة وما اللغة و يقول من المالة المنافذة على الأصول اللارة للمشار وصفق البناء المستنا والمساح في وشخص الارتصاف والمالة على مشوق المنافذة على مشوق المنافذة على مشوق المنافذة على مشوق المنافذة على مشوق الساعة على المالة المنافذة على مشوق الساعة على المنافذة على مشوق الساعة على المالة المنافذة على مشوق إلى 20,0 إلى المنافذة المنافذة على مشوق إلى 20,0 إلى المنافذة على مشوق إلى 20,0 إلى المنافذة المنافذة على مشارسة (المنافذة على مشوق إلى 20,0 إلى المنافذة المنافذة على مشوق إلى 20,0 إلى المنافذة المنافذة على مشارسة (المنافذة على مشارسة المنافذة على مشارسة المنافذة على مشارسة المنافذة على مشارسة المنافذة على المنافذ

وإنُعكس التحسّن التواصل في الأرباح التزامن مع تحكّم جيد بالصاريف على

مؤشرات الكفاءة فإنفض معدل الكفة على الدخل (workincome) من 2,14 إلى 46,25 في اللثة في العام 2001 وهي الفضل نسبة بني المسارف السسع ويدة بعد" السسعودية المسارف السرحية ويد السيطودي ويدي الأمريكي و"الراجعي"، ويذكر أن هذا المؤشر كان يدندر 6,15 في الملة العام 1997 .

وبعد أعنوام من بنناء للخصيصات ومطالحة تيمات قرض شركة "بوروتنان" في العام 1998، أصبح لدى البنك مخصصات تطبي القروض المصنفة بنسبة 10 في الملة. وتراجعت نسبة القروض للصنفة من 23.2 للي 24.2 في المشة مسن إجمعالي

ومن جهة مصادر الشمويان استخبر ومن جهة مصادر الشمويان المناسب سريمة في المعرفة المالية المناسبة المناس

نتائج التغييرات

و تعطي هذه النؤشرات بمجملها بالميلاً و إضماً على أن التغييرات التي إمدئها البناء منذ ترلي العضو النذت إلى المالي، موتراند فيريو منصبه، والتي تضئنت إمادة تنظيم داخلية وخفض عدد الوافقين وإمادة هيكة شبكة الفروع وترسحة قاعدة المنتجات والتركيز على الترضيع في قطاع الأفراد،



أعطت ثمارها وساعدت على تقوية قاعدة الدخل وتعزيز حضور البنك في السمة

إضافة إلى التحسّن الستمن في مؤشرات الربحية والرسطة وتمثية القروض للتعثرة والكفاءة، يبدو "السعودي القرنسي" في وضح جهد للاستفادة من الفرص للقرق القرن توفّرها السرق السعودية إلى السنوات القبلة تتيجة سياسة الإسلاح والإنشتاخ التحصياتي التي تضفيها المكومة السعورية عند سنوات.

وبالمتحديد، يبدو "السعودي الفرنسي" مهيأ لاستغلال فرص التمويل الكبيرة المتوقع بروزها ف القطاعات الأساسية مثل الغاز والكهرباء والبتروكيمياثيات وغيرها. فالعروف عن البنك حضوره القوى في قطاع تمويل الشركات والمشاريع حيث كأن له دور اساسى في ترتيب معظم التمويلات الكبيرة التي تمت (السوق السعودية خلال الفترة الماضية. ويتمتِّع البنك حالياً بمستوى جيد من السيولة تعطّيه إمكانية جيدة للاستجابة لأيُّ تحسَّن في الطلب على التصويل من الشركات والمشاريع الجديدة. وفي العام الماضى تراجعت نسية القروض إلى الوداثع إلى حدود 50 ق اللشة (54,8 ق الشة السام 2000) وزادت حصة الأصول السنائلة من إجمالي للوجودات إلى 19,7 في المئة مقارنة مع 15,3 في المئة العام 2000. ويمكن للبنك أن يستمد طاقة إقراضية إضافية من شريكه الأجنبي "كريدي اغريكول اندوسيز" تتيح له لُعب دوَّر قيادي في العمليات الكبيرة كما حصل مؤخراً في القرض الذي رتبته المصارف لشركة "سابك" بهدف تمويل تملُّك شركة "دي. سي. أم." الهولندية. وبلغت

مساهمة "المعودي الفرنسي" و "كريدي أغريكول اندوسيز" 327 مليون يورو من هذا القرض البالغة قيمته 2,3مليار يورو.

صورة أوضح لخدمة الأفراد

وريما أنَّ فرص التوسّع أمام البنك هي أكبر في قطام الأفراد لاسيما في مجال التمويل الاستهلاكي الذي لايزال نشاط البنك فيه مثواضعا مقارنة بما قامت فيه معظم المصارف السعودية خلال العامين الماضيين. ويعتبر قطاع الإقراض الاستهلاكي الأكثر نمواً في السوق خلال الأعوام الأخيرة والأكثر ربحية بين أنواع القروض الأخرى نظراً للهامش الكبير الذي يبره. ولا تزال حصة البنك من هذه السوق متواضعة نسبياً حيث بلغت نسبة القروض الاستهلاكية قرابة 6 ن للثة من إجمالي محفظة القروض في نهاية العام الماضي وهي دون النسب المققة في المصارف الأخيرة بكثير. ففي نهاية المام بلغ إجمالي القروض الإستهلاكية التي قدمتها الحارف السعونية 38,4 مليار ريال مقارنة مع 12,2 ملياراً نهاية العام 1999. في حين لم تتعد محفظة البنك العاملة ف هذه القروض حدود 867 مليون ريال. والاشك أنّ توسّم البنك في مجال التمويل الاستهلاكي سيكون له أثر إيجابي كبير على إيرادات البنك في السنوات القبلة، علماً أنَّ هذه السوق أصبحت أكثر تنافسية من السابق.

ويبدن أنَّ السعودي الفرنسيَّ تمكن في المعامين الأغيرين من وضع رؤية أكثر وضوحاً لكيفية تطوير أعماله في قطاع الأفراد واصبح لعيه إمكانية أنفضا للعنافسة مع المسارف الأخرى بعما كان في السابق يسير خلف المسارف الشتركة

الأخرى في مجال انظمة المعلومات والأفنية الإنجاب والتسويق. وتوليمة المنتجات والتسويق. هذا مع العام الأالبيث يمك شبكة تتألف من 75 فرماً و 90 جهاز للصرف الآلي مرزّعة في أتضاء الملكة كافة وخصوصاً في للان الرئيسية.

يرا للمسطقة السبك بندا في المسامين الأجريين في إمادة تشكيل محطقة منتجهات التجرية في أمادة تشكيل محطقة منتجهات التجرية منها على قلديم برامج مصدنة لكل شريعة من شرائح عملان الملقة وقد برنامج "الشغبة" وبرنامج "المعيل" لكبلو المصادء كما للتم برنامج "المعيل" لكبلو المصادء على التجريز المجاهية ويرنامج المعيدة أوجهة للأسرة الملق عليه إسرائي الرائحة والمشارية .

صناديق الاستثمار

وهزا الباش اقديمه الإنكترونية مير وهزا الباش اقديمه الإنكترونية مير واسلات ولاست يدان المستايين واست يدان ولاسي يلس). كما الإستطاعية المنطقة الواستطاعية المعشورة المستطاع الواستطاعية المنطقة الموالة الاستخدام المائية والمستطاعة المنافقة المستطاعة المنافقة المستطاعة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة الم

ويمكن القول أنَّ "السعودي الفرنسيَّ نجح خلال الأعوام الأخيرة في تحسين أدائه المالي وموقعه التنافسي في السوق. وهذا ما تمُ عَبْر إحداث تغييراتُ أساسية في تنظيم البنك وإنتهاج سياسة توشع فمختلف القطاعات والرسملة على قوة البنك التقليدية في قطاع صيرفة الشركات، وفي الوقت نفسه إعطاء قطاع صيرفة التجزئة إهتماماً. وتمكّن البنك من وضع رهان صائب على إتجاه أسعار الفائدة كانت نتيجة حماية إيرادات البنك من التراجع الحاد الذي سجلته أسعار الفائدة العام الماضي. ويكمن تحدي البنك في للحافظة على زخم النمو ف الأرباح لاسيما بعدانتهاء مفعول إجراءات التحوط التح إتخذها وإستحقاق الاستثمارات العالية للردورد. كحما أنّ البنك سيكون بحاجة للحصول على حصة أكبر من سوق التمويل الاستهلاكي لدعم إيراداته خصرصاً إذا ما بقيت أسعار الضائدة على مستوياتها المتدنية

البنك السعودي الغرنسي (طبون ريال شمودي) النمو (%) 2001 2001/2000 40006 32465 الموجودات 4025 حقوق المساهمين 3303 3533 29,45 521 652 844 الأرباح الصافية 16.76 1.66 1.85 ألعائد على متوسط للوجودات (%) 13.65 18.46 20.98 العائد على حقوق الساهمين (%) 3.30 صافي هامش الفائية (%) 14.58 2.92 2.88 الكلفة الى الردود (%) -14.2246.34 41.20 35.34 -8.81 57.49 54.82 49.99 القروض الي ودائع العملاء (%) 3.32 2.84 القروض للتعثرة الي إجمالي القروض (%) -14.46نسبة توزيمات الأربام (%) -4.1864.75 64.81 62.10



ارباح وفيرة على الرغم من المخصصات العالية

البنك العربي الوطني: التغيير يعطي ثماره

بات من الواضح أن التغيير الذي باس إليه البنك العربى الوطنى منذ العام 1998 أخذ يعطي ثماره على شكل تمو سريع ف الأرباح وحضور اكثر فاعلية في السوق السعوبية لاسيمان سيرفة الأفرادوهو القطاع الأكثر نمواً.

ثمار اعادة الهبكلة

فالبنك الذي كان يعانى قبل أعوام من ضعف في قدرته على المنافسة الفعالة وجنى الايرادات، أصبح بعد إعادة الهيكلة والتنظيم أكثر جهوزية لاستغلال طاقاته الكامنة المتمثلة بموارد رأسمالية كبيرة وشاعدة عملاء واسعة وللاستفادة من الفرص التي توقَّرها السوق، لا بل أن البنك أصبح أكثر فقة بقدرته على للنافسة وتمسين أدائه وبالتالي زيادة حصته من السوق وان كان لا يزال أمَّامه مسافة تفصله عن للصارف

السعودية الشتركة الأخرى. وهذا ما تؤكده نتاثج البنك النالية للعام 2001 وللنصف الأول من العام الحالي. ففي العام الماضي، زادت أرباح البنك الصافية بنسبة 20,05 في الله لتصل إلى 486 مليون ريال (129,6 مليون دولار) على الرغم من زيادة عبء المصصات التي بلغت 302,5 مليون ريال مقارنة مع 283,1 مليوناً العام 2000. ووفق نتائج النصف الأول من العام الحالي، يبدو أن البنك سيواصل العمل في سياسة تعزيز الخصصات علماً أن نسبة تغطبة هذه الخصصات للقروض الصنفة وصلت إلى حدود 95 في المئة وهي بمختلف المقاييس تفطية كافية إذا ما أخَّذ أيضاً في الاعتبار قاعدة البنك الرأسمالية الكبيرة التي بلغت اكثر من 3,36 مليارات ريال سعودي (897,6 مليون دولار) نهاية العام المأضى. وقد إنعكس التحسن المتواصل في أداء البنك على أسعار أسهمه في السوق التي سجلت ثاني أفضل تسبة إرتفاع بين أسهم المسارف



خلال العام الناضي. نمو الأرباح

وعلى الرغم من الثوقعات السابقة بتباطؤ النمو فأرباح للصارف وضعف الطلب على الإقتراض من قبل الشركات، تمكن "العربي الوطني" من تحقيق زيادة كبيرة ف أرباحه الصافية للنصف الأول من 2002 بلغت نسبتها 29 في المئة حيث وصلت هذه الأرباح إلى 302 مليون ريال. واستفاد البنك منتمو صاف دخل الفوائدومن تحقيق كسب راسمالي قنره 38 ملّيون ريالٌ جراء بيع جزء من محفظته الإستثمارية.

ووقق العضو للنتدب للبنك، نعمة الصباغ، سيبدأ حجم المصصات بالإنحسار تعريجيا إبتداء من العام القبل. وفي حال حافظ البنك على الزخم الحالى في جنى الإيرادات، يتوقع أن تتسارع وتيرة النمون الأرباح نتيجة تراجع ضغط للخصصات المكن أن تتحول بدورها الى مصدر مهم للأرباح في حال استطاع البنك استرداد بعض القروض الصنّفة.

نعمة الصياغ

صيرفة التجزئة وبعد إتمام الجزء الأكبر من إعادة الهيكلة والتحديث، بدأ البنك التركيز على التسويق والتعامل مع قاعدة زبائنه الواسعة لاسيما في قطاع الأفراد الذي أصيح القطاع الأكثر نمواً في أعسال البينك وفي السوق

ولذاكان التوسع في أعمال التجزئة الحور الأساسي لعمّلية إعادة هيكلة نشاطات البنك. قفي السابق، لم يكن البنك يملك ستراتيجية وأضحة لتقديم خدمات التجزئة والتعامل مع شرائح محددة من عملائه وفق حاجاتهم. ويقول صباغ، "كننا في السنابق نقدم

خدمات و ننفذ العمليات بشكل روتيني، أما الآن فأصبحنا اصداب مبادرة في التفاعل مع العملاء وتنمية علاقاتنا معهم." ويضيف: الذا أعدنا هيكلة الفروع ورقعنا عنها عبء الأعصال المكتبية (Back Offfice) والقرار الإئتماني وحصرنا مهام العاملين فيها بخدمة العملاء وبيعهم كافة منتجات البنك." ويملك "العربي الوطني" شبكة واسعة



1999

330

74.81

0.94

10.77

2.84

55.22

52.80

2000

37651

3160

405

76.61

1.10

12.81

3.32

49.27

55.82

8.25

(%) with

2000/2001 7.28 35871

> 6.52 3066

20.00

-8.03

13.64

6 33 -1.60

0.84

-12.36

العنك العربي الوطني

40391

3366

486

70,46

1.25

14.44

48,48

56.29

7.23

من الفروع تتكون من 116 فرعاً تساندها أقنية توزيع الكترونية مثل أجهزة الصرف الآلي و عديما 257 و الهاتف المسر ف (هاتف العربي) وخدمات الإنترنت. وتخضع فروع البنك أعملية تحديث شاملة وفق مفهوم الغرع النموذجي بهدف تحسين صورة البنك

ولتعزيز مكانته في سوق صيرفة الافراد، أطلق البنك في العامين الماضي والجالي منتجات وبرامج جديدة كان من بينها برئامج "منافع العربي" الذي يوفر حزمة من الخدمآت، بعضها يقدم مجآناً، مقابل تو طين العميل لرائبه في البنك. ويستعد البنك لإطلاق المنتج نفسه للشريحة الراغبة ف التمامل للصرق الإسلامي. كما بدأ البنَّك تقديم القروض الاستهلآكية على شكل مرابحة لهذه الشريحة وأطلق مؤخرا برنامج الصفوة لشريحة العملاء اليسورين ماليآ وأهاد تطوير خدمة عاتف العربي لتقديم الخدمات المسرفية عبر الهاتف على عدار الساعة كما أدخل تحسينات جديدة على شبكة الصرف الألي.

القروض الاستهلاكية

ولا شك أن أهم عملية توسع قام بها "العربي الوطني" في العامين الأخيرين كانت فيحقل القروض الاستهلاكية التي أصبحت تشكل ما نسبته 28,18 في اللثة من إجمالي محفظة القروض (32,1 في اللثة من القروض العاملة) مقارنة مع 19,84 ق الله العام 2000. ونظُراً للهامش الكبير الذي يدّره هذا النوع من القروض، كان التوسّع الملحوظ في ممقظة القروض الاستهلاكية السبب الرئيسى وراء تسارح وتيرة النمو في ارباح البنك خلال العام الماضي، وينتظر أن يستمر البنك في تعزيز حصته من هذه السوق التي أصبح خلال فترة فصيرة من اللاعبين الرئيسيين فيها

ويعتقد أن المجال لايزال مؤاتياً للمزيد من التوسع في هذا المضمان لاسيما وأن البنك يملك قاعدة واسعة من للودعين الأفراد بينهم عدد كبير من المتقاعدين الذين يتلقون معاشاتهم التقاعدية عبر البنك.

خدمات الشركات

لم يكن حضور "العربي الوطني" قوياً في قطاع خدمات الشركات لاسيما فيسوق القروض الكبيرة، لكن الإدارة الحالية حرصت على تعزيز تواجدها في هذا القطاع والشاركة في معظم التمويلات الكبيرة التي يتم ترتيبها ف

للوجودات حقوق الساهمين الارياح الصافية نسبة توزيعات الإرباح (%) قمائد على متوسط الوجودات (%) العاثد على حقوق المساهمين (%) صاف هامش الفائدة (%) الكلفة الى للردود (%) القروض الى ودائم العملاء (%)

القروض التعثرة الى أجمالي القروض (%) السوق السعودية. إلا أن النمو في إيرادات البنك وأرباحه من هذا القطاع كان متواضعاً المام الماضي مقارنة مع النمو المقق ن قطام التجزئة. وهذا مردّه إلى الإقبال الضّعيف من الشركات على الاقتراض نتيجة تمتمها بسيولة عالية بعد عامين من ثبات أسعار النقط على مستويات جيدة، لا بل أن معظم الشركات عمل على تسديد قروضه السابقة بشكل أسرم

ومن بين القطاعات التي يعمل "العربي الوطني" على تعزيز حضوره فيها هو قطام خدمآت الاستثمار التي تضم المتاجرة بالأسهم المطية والدولية وإدارة الصناديق والمحافظ التي أضاف إليها البنك مؤخرأك صناديق وأربع ممافظ ليصبح عددها 16. وعمل البتك على إعادة هيكلة هذه الصناديق لإتاحتها لعند أكبر من الستثمرين عبر خفض الحد الأدنى للاشتراك.

التقدم الملحوظ الذي حققه البنك العربي



الوطنى في الأعوام الأخيرة بدأ يدخله حلقة النافسة الفعلية مم المصارف الشتركة الأخرى والتيكان ضآرجها لفترة لابأس بها من الزمن. لكن الصباغ يعتبر أن التطور الإيجابي في قدرات البنك التنافسية بجب أن لاتكون سببا للتراخى وهويرى أن أمام البنك مجالا واسعأ لتحسين أدائه المالي رزيادة حصته من السوق ويؤكد أن البناكُ

ليس "ني الموقع الذي يريده بعد". ولأشك أن العامين الحالى والمقبل يشكلان إختباراً للبنك كما للمصارف السعودية الأخرى. فبقاء أسعار الفائدة على مستوياتها المنخفضة يعنى أن دخل الفائدة لاسيما على الودائع الجارية المعدومة الكلفة سيكون عرضة للمزيد من الضغط. والملوم أن هذه الودائم شكلت أكثر من 40,2 ق المثة من إجمالي ودائع العملاء في البنك (38,8 في اللثة العام 2000)

وسيرتبط نمو الارباح بعوامل أهمها بنية استحقاقات محفظة الاستثمار ومدى قنرة البنك على اعادة استثمار البالغ للستحقة بمردود مماثل وعلى زيادة محفظة

وأخيراً يمكن القول، أن البنك العربم الوطني يبدون وضع هو الافضل منذ أعوام. فهو يتمتع بقاعدة رأسمالية كبيرة، وتفطية مريحة للقروض الصنفة، وقاعدة واسعة من العملاء وتنوع افضل في مصادر الدخل. وفق ذلك كله، تملك الإدارة الحالية للبنك ثباتاً في الرؤية وتعتمد معابير إئتمانية أكثر تشدداً. وهي ترى الحاجة إلى المزيد من الاستثمارن التسويق وتطوير النتجات وتحسين صورة البنك في السوق وتعزيز قدراته التنافسية.

على إيقاع تناغم بين المساهمين الرئيسيين

البنك السعودي الهولندي ينمو بوتيرة سريعة

" يراصل البناك السعودي الهوائدي النمو ■ يصدلات قياسية مني كاغة الأدي هيث تمكن العام الماضي من تحقيق اطبي ررحية في تاريخه، وجاء هذا الأداء مدموما بحرائد ان إيجابية على صعيد نسو للوجردات بما في نلك مضغلتي القروض والاستضارات وإدرائي

وتمكن البنك من تحقيق هذه النتائج على الرغم من تراجع معدل النحو الاقتصادي دتيجة تراجع أسعار النفط عن مستوياتها المرحقمة المام 2000 ومن هبوط معدلات الفائدة العالمية الى أدنى مستوياتها منذ

وقد تابع البنك آداءه القري في النصف الأول من العام الحالي فزان أرياحه بنسبة 1,77 في المئة من مستواما في الفترة نفسها من العام الماضي على الرغم من استعرار العوامل الضاغطة نفسها التي سيطرت على أجواء الضاغطة تفسها التي سيطرت على أجواء الضاء 2001.

رفسمين مؤشرات السلم 2001 زادت الأرباح بنسبة 23 ين للغة لتصرأ الى حدود 29,952 ميرين ريال بصوري وهذا ما انمكس تصمداً وافسحاً إن السائد على حقوق المساميين (العائد على مرسط للوجودات الدي بلغ /25 إن الشاء [11,5 إن المشاء على الدي بلغ أردك إن المشاء الماريات نتيجة الدي بلغ مرسل المرايات الإسارات نتيجة المسامية 14,4 إن المشاء واستخداء البناك من تراجح اسعار الطائدة التعلق خفض كبير إن تراجح اسعار الطائدة التعلق خفض كبير إن

ولا شاف إن البرناف سلكه متماً توصعياً واضحاً إن للبرزانية معيث نمت للوجودات بنسبة 17 أو الله كتلتية مباشرة للتوسع أن الإقرار أصل (15 أن الله 2) وأن الصطحط الا الاستخمارية (10 أن الكان اللهي تعالى المرابع المرا



بيتر بالتيوسن، العضو الثندب الجديد

موجودات البنك.

ومن الواضح أن الإقراض لا يزال يشكل النشاط الأساسي للبنائه مع تركز واضح على نشاط إقراض الشركات علماً أن البنك بدأ يعطي التمويل الاستهلاكي وخدمات الافراد امتماماً أكبر.

رحقق البعث أحراً ملحرطاً في ودائم المراد المني (اليال مسعودي، ويلاحظ ال الر 17.5 مليار ويال مسعودي، ويلاحظ ان النحور جاء معظمه في خالة الاورائم العارات المعروم الملاحظة التي زادت من 20,4 الى 25,5 مليان إلى ويقعل هذه الورائع ما نسبته 13.5 (للقة من إجمالي الورائع ما نسبته 13.5 (للقة من الإجمالي الورائع معامية مدانية مع مليان وأضحاً على نجاب جمهود البتك مليلاً وأضحاً على نجاب جمهود البتك

سيف من المورد تبقى القوة الأساسية للبنك السعودي الهولندي قائمة على قاعدته الثابتة في قطاع الشركات والتي تعود الى علاقات طويلة

لكن قرة البنك التقليدية في قطاع الشركات لم يوازها حضور قوي في قطاع الأفراد وهو القطام الأكثر نموأ ف السوق السعودية خلال الأعوام الماضية، بل أن مقاربة البنك لهذه السوق لاسيما سوق التمويل الاستهلاكي بقيت محصورة في نطاق عملائه من موظفي الشركات. ولم يتبنُّ البنك سياسة توسع شامئة في غذا القطاع على غرار الصارف السعودية الشتركة الأخرى مثل "السمودي الامريكي"، "السعودي البريطاني" و"السعودي الفرنسي". ويمكن أن يعزّى ذلك ألى عدم رغبة البنآك التوظيف ف نفقات كبيرة لبناء شبكة واسعة لتوزيع الخدمات مثل الفروع والاقنية الإلكترونية مما قديؤثر سلبأعلى ربحية البنك نتيجة ارتفاع التكاليف.

ومن التوقع أن يُستخر البنية في سياسة الشروسة إلى سياسة الشروسة أن سياسة للتوسط إلى المنافعة المنافعة

ولدَم هذا التوجه، بدأ البنك العام للاضي تطوير كافة البني التحتية وانظمة للعلومات وأفتية القوزيع الإلكترونية لا سيما أجهزة الصرف الآلي ومركز الإتصالات (Call Center).



	late No. 101	هولندي	سعودي ال	البنكإ
ريال سغودي	(مليون			
النمو (%) 2000/2001	1999	2000	2001	
17.13	19665	21489	25169	لوجودات
12,88	1635	1824	2059	حقوق للساهمين
23.19	303	401	494	لارباح الصافية
8.72	1.56	1.95	2.12	لعائد على متوسط للوجونات (%)
9.00	18.53	21.99	23.97	العائد على حقوق المساهمين (%)
-1.71	3.13	3.50	3,44	سان هامش الفائدة (%)
-6,40	50.67	47.01	44.00	الكلفة الى للردود (%)
2.18	66.15	64.32	65.72	القروض الى ودائم العملاء (%)
1.37	2.18	2.19	2.22	لقروض المتعثرة الى لجمالي القروض (%)
1,53	44.24	52.88	53.69	نسمة توزيعات الارباح (%)

اساسية ستخده طريقة التمائر معها موقعه التنافعي معاوفه الشابة التنافعي مي السوق مثلال الأخوام الشابة التنافعي من فرق المعاجة لاونادة وأس المعاجة لاونادة وأس حال و ورصحة و المعاجة لاونادة وأس حالة و ورصحة و المعاجة لاونادة وأس المعرفية مع المعاوف من منافعة مباشرة مع المعاوف المنافعية مباشرة مع المعاوف المنافعية مباشرة مع المعاوف المنافعية المنافعة المنا

من الهادات الأخرى التي يستهدفها البيئة لمادس، خدمات الإستشداء رويغير البيئة لمالياً أكثر من الاستأداق بلغ حجم مورد اتبا أن مدود 17 مايار ريال سعودي منياة العام 100 مايان العام مليون العام مليان العام مليون العام مليون العام مليون العام مدت من مدا السرق عبر طرح صناء من سيدا المدانون الإسلامية وهدمة جميدة لا الاماؤة المناطق.

وكفيره من للصارف السعودية، يبني السعودية، يبني السودية المتاداة من السعودية، يبني موجة المشاودية المشاودية الما المشاودية المشاودية المشاودية الما المشاودية الم

ومن الخدمات الجديدة التي قدمها البنك خلال الماء 2001 تأسيس قسم العمليات الدولية والخدمات المصرفية الإلكترونية للشركات. وفي هذا الإطار طرح البنك خدمة "السعودي الهولئدي أون لاين".

بعد أهرا من الأداء للألي للتصاعد و وبهر البخير المنافق الأولى أن الفضل الأولى المنافق الأولى من العام، يتوقع أن يستمر البخير أن تنمية أعماله معدلات نو عليها في تحقيق المنافق ال

لكن البنك يوأجه قضايا ستراتيجية



المجه وبالثالي لا ضير أن يكن الإسكاف فاسماً في المجهم بين المساورة المعسورية العشورة. يوبلاً أمن الإستطاءة من المروق المؤاتية المساورية الوائل التصعيدات، فضل البنائة الإعكامات على والدوبية أو ألناً التصعيدات، فضل البنائة الإعكامات على موارفة من المناطقة من المواجهة المين من المؤاتية المناطقة المنا

كما أن البنك قديكون بصاجة لتوسعة قاعدة ودائعه التي تعتبر ضيقة نسبياً وترتكز بمعظمها على المودعين من كبار الشركات.

وتتعلل ريادة راس المال والقائم بين الاساهمين الأساسيين في البيلار وهما 1925 إلى المالة ويطبيعة الحال، فإن المصول 1925 إلى المالة ويطبيعة الحال، فإن المصول البيئة وهما على مياورد راسمالية يقطل البيئة لوهما لتوسعة رقمة السوق التي يطعمها ريولامي في الوت نفسه نظات جيدية العزيز هيئة تصديم الخصصات من المخروع والالشمية الاحكاد ودنية أصافة إلى الكوادر والبني الاحكاد ودنية أفسافة إلى الكوادر والبني

يبقى القول أنه لا يزال أمام البنك مجالاً للتوسع وزيادة أرباحه وتعزيز موقعه في السوق عبر للزيد من الفعالية في العمل والجهد المركز من دون الإضطرار إلى زيادة رأس ماك. =





 قد لا تكون هناك هدية يقدّمها البنك
 السعودي للاستثمار لساهميه بمناسبة عيده الـ 25 أفضل من تعقيق ارباح قياسية وتسجيل تقدم ملموظ في كافة نشاطاته.

فللعام العأشر على التوالىء استطاع البنك زيادة ارباحه وتكريس نفسه كبنك مميّز على الرغم من كونه ثاني أصغر بنك في السوق السعودية. وبين العامين 1990 و 2001 بلغت نسبة النمو المركبة في أرباح البنك أكثر من 35,6 ف المئة. وحقق البنك هذا النمو الطرد من دون الاضطرار الى زيادة بنية الكلفة بنسبة كبيرة. ولذا يتصدر "السعودي للاستثمار" للصارف السعودية من حيث معدل الكفاءة /Cost) (Income الذي يعتبر مؤشراً مهماً لقياس قندرة البنك على ضبط للصاريث وزيادة

ووضق تشاشج الشصيف الاول من العام الجاري، يبدو ان "آلسعودي للاستثمار" مقبل على مرحلة من التوسع السريع التي تعكس رغبة الادارة زيادة هصة البنك من السوق وثقتها بقدراته على استيعاب حجم اكبرمن العمليات والنشاطات من دون السباس بمستوى الكلفة. وفي نهاية النصف الأول من العام الجارى، زانت ارباح البنك بنسبة 5،21 ﴿ المئة لتصل آلى 5،200 مليون ريال مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وسجل البنك نمو ألافتاً على جميع الاصعدة، فزانت

موجوداته بنسبة 38 في الئة، وتوسّعت محفظة الاقراض بنسبة 23 في اللئة، كنلك زادت محفظة الاستثمارات وودائع العملاء

واللافت في هذه النتائج أنها تأتي وسط مناخ متاثر بانخفاض أسعار الفائدة وتباطؤ الطلُّب على الائتمان من الشركات نتيجة ارتفام السيولة (السوق الحلية. كما انها تعطى بليلاً مهماً على قدرة الإدارة على تجاوز عقبة الحجم ومحدودية شبكة الفروع وضيق قاعدة المودعين وارتفاع كلفة التمويل نسبة إلى الصارف الأخرى التي تنعم بحصة عالية من الودائم الجارية المعمومة الكلفة التي لم تتعدّ نسبتها 8.8 إللثة من إجمالي ودائع العملاء

وتعكس هذه الصورة مقاربة مميزة للسوق يستخدمها البنك وتعتمد على العمل في الجالات التي تمكّنه أن يقدّم فيها قيمة مضافة للعملاء عبر منتجات وحلول مغضلة على قياسهم. كما يتبع البنك سياسة انتهاز الفرص وانتقاء المالات التي يرى أنها تلبي معايير الربحية المعتمدة لدية وفق ما يقوله مدير عام البنك سعود الصالح الذي يرى أن "السعودي للاستثمار يملك طاقة كبيرة لاستيعاب الزيد من العمليات من دون الاضطرار الى التوظيف ن أنظمة جسدة

ويبدوان البناك بدا تنفيذ سياسة أكثر انفتاها على قطام التجزئة ترتكز على التوسم



ف تقديم خدمة الاقراض الشخصى وفتح للزيد من الفروع بمعدل فرعين الي ثلاثة فروع بالسنة وزيادة عددمواقع الصرف الألي ويملك البنك حالياً 14 ضرعاً و 60 موقعاً للمسرث الآلي ولنية مركز للاتصالcall) (center ويستّعد لاطلاق خدمة الإنترنت.

ويهدف البنك من هذا التوجه إلى توسعة قاعدة الودعين التي ترتكز بمعظمها حالياً على عدد ممدود تسبيآ من الشركات والاستفادة من للردود الرئيف، الذي تبدرُه البقيروش الشخصية مقارنة بقروض الشركات، وهذا ما قد يساعد البنك على تمسين معيل هامش صانی الشاشدة(Net Interest Margin) الذی يعتبر الأدنى بين الصارف السعودية عبر زيادة مردود الفائدة وخفض كلفة التمويل.

ويتوقف نجاح ستراتيجية البنك في قطاع التجزئة على قدرته على إستقطاب عملاء جدد دون الإضطرار إلى بناء شبكة كبيرة من الفروع وزيادة قاعدة التكلفة. وهذا ما يمكن القيام به عبر تطوير خدمات جديدة توفّر قيمة مضأفة وتكثيف الاعتمادعلى الوسائل الإلكترونية لإيصال هذه الخدمات وتفعيل التحالفات التي أقامها البنك مع عدد من المؤسسات الدولية حتى الان.

التجالفات

ويتوقع أن تبدأ التمالفات التي نسجها البنك في قطاعي بطاقات الإثتمان والتأجير، الساهمة ف تنمية قدرة البنك على النافسة في هذين المهالين والحصول على إيرادات محسوسة منهما . وكان البنك دخل في العام 1999 في تحالف مع شركة "أميركان إكسبرس الشرق الأوسط لتأسيس اميركان إكسبرس السعودية" كمشروع مشترك. ويقول الصالح أن هذه الشركة تستعدهذا العام لإطلاق بطاقة جديدة في السوق السعودية توفّر تسهيلات ائتمانية متجددة ويمكن استخدامها للدفع عبر نقاط البيع (POS). ونظراً للموقع القوي الذي

ريال سفودي)	(مليون	استثمار	السعودي لا	البنك
الثمو(%) 2000/2001	1999	2000	2001	,
12.05	13465	13612	15252	الوجودات
9,26	1698	1868	2041	حقوق الساهمين
9.75	240	277	304	الارباح الصافية
3.43	1.84	2.04	2.11	العائد على متوسط للوجودات (%)
0.61	14.15	14.81	14.90	العات على حقوق الساهمين (%)
0.00	2.53	2.65	2.65	صاق هامش القائدة (%)
-7.05	29.59	33.20	30.86	الكنفة الى الردود (%)
-4.96	74.09	72.33	68.74	القروض للي ودائع العملاء (%)
105.43	1.85	1.84	3.78	القروض التعثرة الى اجمالي القروض (%)
56.12	23.98	38.74	60.48	دسبة توزيعات الارباح (%)



تتمتع به بطاقة أميركان اكسيرس في السوق السعودية و مزأيا للنتج الجديد، يتوقع الصالح ان البنك سيبدأ بجني مردود متزأيد من هذا التمالف خلال السنوات للقبلة. اما بالنسية لشركة التأجير (اوركس

الممودية التأجير) والتي يماك منها ألبتك 28 إنالتة مؤيول المسالح أن مساهمتها أن مخل البنك لا تزال متواضعة حتى الآن رويعقد أن قد يكون على الشركة البدء بالتركيز أيضاً على مغلبات التأجير المشيرة كما على العمليات الكبيرة للشركات وهو ما تفعله شركة أوركس في مصر و سلطنة عمان مثلاً.

رقي ألاطار نذسه، يسمس "السعودي للاستخمار" المخول في تصالف مع إدادي المؤسسات الدولية للمقتصة في إدارة الأموال الأطلاق مجموعة من صفاعيق الاستثمار الجنيفة. ويصقد أصل المناسبة المستخمار الاستخصار مثل التجارية في الأسهم المطلبة والدولية. ويصقد البلائة بين للمسارف الأكثر بتضاناً في حجل الدول الإسلام المساحة المعالجة والتعادية المالة الأخذ بتضاناً في حجل الدول الاستجم المساحة والتعادية المالة المساحة المساحة

تتم عبر نظام "تداول" الذي نديره مؤسسة النقد العربي السعودي.

الاداء تمرز العام الماضي باستمرار البنك ن النمو على مختلف الأصعية. وبلغت نسبة الْزيادة في الأرباح بحدود 9.9 في اللثة. ونتجت هذوالزيادة مننمو صاف بخل القائدة بنسبة 7,8 في ألحَّهُ ومن ارتفاع الدخل من الشركات التابعة وتحقيق مكاسب رأسمالية من بيع بعض الاستثمارات قدرها 15،1 مليون ريال (22،9 مليون العام 2000). هذا في الوقت الذي بقيت الخصصات على المستوى الذي كان عليه ألعام 2000 وهو 40 ملّيون ريال. ومُعروف أن البنك تمكَّن من بناء مخصصات كبيرة تقوق نسبة تغطيتها للقروض الصنفة 128 في الئة. واستطاع البنك زيادة دخله من قطاع التجزئة الـذى أصبح يـسـاهـم بــــــيــة 19،7 ف النشبة مست مسان الاربساح (17.3) في اللئلة السمسام 2000) في حسين تُر اجعت مساهمة قطأم الشركات من 58،1 ألى 1،50 ف المئة بين العامين 2000 و

.2001

يكن القول إلى "السيطوني الاستراعات المستراعات المستراعات المستروعات من المستروعات مستروعات مستروعات المستروعات المستروعا

ويبقى التحدي الأساسي للبناة هو النمو شمن العادلة التي تمتحفها أو المسئوات للناهية وهي الترشع الانتقائي واستغفارة الفرص المترافرة في السوق من بون الاضطرار إلى بناء قامعة كاليف كبيرة تستهاك إيرادات إلى بناء قامعة كاليف كبيرة تستهاك إيرادات الكمار أن السورة.



توفر لك خدمة «إختيار الشريك التجاري» إمكانية العمل مع أفضل الشركات العاملة في هونج كونج والتي تساعبك في تطوير أعمالك.

> نتمتع الشركات المعاملة في هونج كويم بالانكنانيات المفقوفة والتغيرات الواسعة في مختلف الأنجيطة الإفتصادية التي تشمر التصنيح والتصدير والتسويق والضويل والكاثير من الحدمات المتخصصة الأخرى

كما تنها تقدير بطيرات هريقة في القعامل مع الأسولق الصيمية والأسيوية. لذلك، فهي قعد الشريك المقالي لك للمعل في هذه الاسواق الجديدة

ويشخص طريق عنتا الذي يملك قاعدة بيانات تحقوي على كتر من ١٠٠٠٠ من أهم الشركات العاملة في هريج كوبج في مساعدته على إشتيار الشريف التجهاري المعلسي لاحتياجاتك من المستجاد والقدمات والحجرات

للمزيد من همطومات عن خيمة « إختيار البشريك الشجاري » يرجى الإتمال على العموان الثاني

> مجلس تعديد تجارت هودج كودج مكلب ديني هاتف ۱ ۲۲۳۱۷۲۱ و ۱۹۷۱ ، هاكس. ۲۳۳۱۷۲۱ و ۱۹۷۱ بريد الكثروتي dubal.office@idc.org hk

> > Hong Kong Head Office Tet (852) 2584 4333 Fax (852) 2824 0249 E-mail hktd@tdc org hk





التحول الى مصرف اسلا

يتجه بذك الجزيرة شيئاً فشيئاً أيصبح
 مصرفاً متخصصاً بالكامل في تقديم
 الغنمات المصرفية الإسلامية سامياً بذلك
 للمصول على مزايا تخزك النافسة والنمو
 إلى جانب للمصارف السعودية الأخرى التي
 يقرق حجماً وعران وحضوراً.

روبند الأالتوزيرة يسبد إن الإتجاه الصحيح بإختاراه مسور بالمتحافة المستوري بإدارا الطلب علم خدماتها بشكل مسارد. لكن البنائة ليس دعية بالمسارة المتحافظة المسارة المتحافظة المتحافظة المتحافظة المتحافظة المتحافظة المتحافظة المتحافظة المتحافظة ونقال المتحافظة المتحافظة ونقال المتحافظة المتحافظة ونقال المتحافظة المتحافظ

رن الأعوام التي تلت تولي الإدارة العالية شدة القيادة (نصب التركي علي إعادة العالية للالية إلى ميز ناية البنوا والي تمت عمل زيادتين في رأس النال (1999 و1999 و مير تدريد مضمات اليون (للعدرة التي وسلت نسبة تغفيتها إلى مدر 50 يا المالة تياية العام الناسي، وداخيت هذا العملية إعادة تنظيم جديدة لهيكل البناك الإداري و كوادر و ميالة كانت مصيلة علامات تظليمي عدد الغروع الي كانت مصيلة تقليمي عدد الغروع الي كانت مصيلة تقليمي عدد الغروع الي لانسف و تحديد الشيخة الكامل

وقد نجمت إدارة البنك فعلاً في إنجاز هذه

للهمات، ويدأت في العامين الأخيرين مهمة صياغة هورية جديدة للبنك وعلى اساسها بناء سلسلة الخدمات وللنتجات وبالتالي قاعدة الدخل والربحية.

وف العام 1995، بدأ البنك بتمقيق الأرباح التي تشهد نمواً متواصلاً منذ نلك الحين. و في العاَّم الماضي، زادت الأرباح بنسية 10 ق المئة لتصل إلى 4,57 مليون ريال سعودي. وجاءت هذه الزيادة بشكل أساسى من نمو كل من صافي دخل الرسوم والعموالات على الخدمات الصرفية ودخل الأتاجرة ومن ثبات حجم الكاسب التحققة من بيع الاستثمارات والتي بلفت بحدود 29,2 مليون ريال سعودي. وبعد أعوام من النمو السريم في محفظة القروض، جاء التوسِّم في الإقراض بطيئاً العام الماضم (2,7 يُ المُنَة) مَقَادِل 20,8 يُ المُنَة النَّمَاء 2000 وهو ما عزاه البنك إلى تشدد في سياسيات الإئتمان. كذلك جاء النمو في ودائع العملاء مُحدوداً (2,02 في المئة مقارنة مع 27,8 في المئة المام 2000) وهو دون معدل السوق التي

ميزن بدوارة (السيولة. وفي إمال التحول المسل المصل للصور الإسلامي، سجل البنات ورشعاً ملحوظاً في حجم التمويلات النسة و فق الصيغ الإسلامية والتي زائد في السام 100 بيسم 45 في للقائد لتصل إلى 306 ملايين ريال سحودي قدمت وإستعمناً ورساحة ومشاركة وإيجازة وإستعمناً وإستعمناً

روست. ويعد أن إستكمل أبحاثاً إستمرت أكثر من 3 أعوام، بدأ البنك خلال العام الحالي تقديم برنامج شامل للتكافل التعاوني يتضمن منتمات للتامين على الحياة للتوافق مع أحكام



مشاري الشاري، الرثيس التنفيذي

الشريعة الإسلامية. ومن هذه النتجات خلالة يرامج فريعة المدهد إعقاقة بالمعابة وأخر استضاري الرامزاي بالإضافة الي بردائية خطون بالأوقاف ويردائيجين جماعين للعماية وصداد الديون. ويردس للبنك تطوير منتجات تأمينية آخري يسمي إلى إطلاقها خلال العام الحالتي بعد الحصول على مواقفة لجندة الشرعة ويرضسة للقد الدين السعودي

ون إطار تعريز قاعدة متّجهات وأصل البيئة الترضع في خدمات وأصل الإستشداد التمد المتلفظة مع أحكام المترفعة لعم أحكام المترفعة تعريز على المترفعة لعم أحكام المترفعة وأدارة الأصول ويعيد اللبيئة كمسنامين كم تترفعة للأسلامية ويمثل "الميزولا" موقعة اجبداً أي سيق تناول الأسهم للمثلثة والمتواجدة الأسهم للمثلثة المتاجدة المتحدودة الإستخدام المتخداة المتحدودة الإستخدام للمتحدد المتحدد المتح

و اطلق البتك شلال العام الماضي بطاقة "فيزا" الإسلامية وطرح برامج "الجزيرة البلاتيني" و"الجزيرة الذهبي" للعملاء للتمدّران

رلا تلقد ستراتيجية "الخريزة مند إمادة بناه قاعدة نشاطاته وإيراناته بل أل البنك بدل معلية إسمة لإزالة عاتيقي من صورة البنائي الليبية العالمة إن إنشان المعالا، منتيل شمارا جبيدة أرجدا هملة تسريقية و اسمة لتوريخ مصروتة الجينية التي السيست مدعومة بمخصص بالموجيد بريكن على خدمات جديدة عالية البورية وشيكة لارح حديثة و خصص واضع أن الخضعات الإسلامية.

لأشار ألّ الجوزيرة قطع شرطة كيبراً في م معالية مفقفات الرحلة الماشية وإمانة براءا مفتلف، وهو يواصل تطوير قامعة منتجانا مختلف، وهو يواصل تطوير قامعة منتجانا وبنظه وتحسين اناك التالي واستقعاب مطار جدد، ويعمد تطور ومد البياث إن السخوات تلاسية تين أن الذاء وقد يهين مصارت تلاسية تين أنه لذاء وقد يهين مصارت تطويع بالحجم والمراود والإنتشار والحضور مستري المستوقية

بنبك المجزيرة مليون ريال سفودي) 2000 النمه (%) 2001 2000/2001 4975 5181 5110 للوجودات 655 692 حقوق للساهمين 5.65 603 37 الأرباح الصافية 1.12 8.74 0.75 1.03 العائد على متوسط الموجودات (%) 7.95 4.53 6.14 العائد على حقوق المساهمين (%) صافي هامش القائدة (%) 10.53 1.65 1.90 2.10 0.63 73.43 63 92 64.32 الكلفة الى الردود (﴿) -0.88 62.30 58.92 58.40 القروض ألى ودائع العملاء (%) 33,02 27,46 25.71 القروض المتعثرة الِّي إجمالي القروض (%) -6.37

معنا أنت الفائز



للسنة الثانية على التوالي

البنك الأهلى التجاري يفوز بجائزة أفضل خدمات بنكية الكترونية

تجسيداً فروح التطور. وينافح خدمتك يسمى البنك الأطي التجاري دائما لكي يقدم أقضل الخدمات التي تضمن ك الراحة النامة لا كلم خلال الميانك البابية وهو البنك الأطير أنسواري بجائزة أقضل محمان بشياء إنكروية الطرا الفاس على التواني تقديراً لأومهام التعزيز الالالعامة المسوري الحديث هو تترجح طبيعية تجهود البنك الذي يقدم لعملاله أكبر باقة عبدات بنكرا الكروية شامة. وأولاً فإطيراً. راحتك من في ذانا الحقيقية.









جؤال الأهلي الصرية

عالك الأملي المدرية

أعلى أون لاون

دركة الأملي الآلي

إشترك اليوم مجاناً بهذه الخدمات المبتكرة عبر موقعنا www.alahl.com أو لدى أقرب فرع لديك.

خدمات الأهلي الإلكترونية البنك لإراحة بدك

Offices and Representatives

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON R

Al-Helistad Wel-Aarnel Minkara Center, Mine Curie St. P.O.BOX: 113/6194 BEIRRUT TEL: 00 961 1 864139 - 864267 - 333371/89 FAX: 00 961 1 354952 Famil: Extraord/@likivisud.com

SAUDI ARABIA

Al-Bidissad Wel-Annel Der Al Weise RO.BOX: 5157 RIYADR 11422 TEL: 966 1 4778624 PAX: 966 1 47784946 Email: divaktas@nerma.net.m

U.A.E.

Al-lictissed Wel-Aemal P.O.BOX: 55034 DEIRA - DUBAI TEL: 00 971 4 294 [44] PAX: 00 971 4 294 1035 Email: nigra@emigates pet un

RUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS P.O.BOX: 22955 SAEAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416647 - 2441231 PAY: 165 2416647

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS YEMEN - 35 HADDA SL P.O.Box: 1990 - SANA'A TEL: 967 | 265132 - 276072 PAX: 967 | 275895

Local Media Representatives

JAPAN SHINANO INT'LAKASAKA KYOWA BLDG 1-16-14 ARASAKA MINATO - KU, TOKYO 107, JAPAN

1-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107, J. TEL: (813) 35846420 FAX: (813) 35055628

MALAYSIA

PUBLICITAS MAJOR MEDIA DAMANSARA UTAMA 47400 PETALING IAYA SELANGOR DARUL BISAN MALAYSIA TEL: +3 7729 6923 PAX: +3 7729 715 E-msil: primm@PUjaring.my

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO. Krisnokholmskaya Naberushmaja Dom 11/15, App. 132 109172 Moscow, Russian Federation Tel: +7-095-911 2762, 912 1346 Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SPAIN

PUBLISTAR
Ms. Olga MARTINEZ
C/ Cee Bermudez, 12 Artico
28003 MADRID - SPARN
Tel: 20 34 91 535 66 16
Fax: 00 34 91 554 46 64

SOUTH KOREA

BISCOMRM 521, MIDOPA BLDG. 145, DANGU-DONG CHONGNO-GU, SEOUL, 110-671 KOREA P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619

TEL: (82-2) 739-7841 FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A.
CASE POSTALE 166,
ROUTE D'ORON 2
CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISSE
TEL: (21) 654 40 00
FAX: (21) 654 40 00

UNITED KINGDOM POWERS ENTERNATIONAL LTD.

100 ROCHESTER ROW LONDON SWIP 11P, U. K. TEL: (00-44-207) 630 9966 FAX: (00-44-207) 630 9922

U.S.A. CANADA, PUERTO RICO

AdMarket International 103 Woodrow Avenue Southport, CT 06490 USA Telephone: (203) 319-1000 Fax: (203) 319-1004 Email: info@admarketintl.com Website: admarketind.com

OTHER COUNTRIES (*)

PUBLICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH - 1005 LAUSANNE, SWITZERLAND TEL : (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22 Ernsit; pid.log@publinas.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELOIUM, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA

Advertisers' Index

- ALBANK ALSAUDI ALFRANSI
- ARAB NATIONAL BANK IFC
- NATIONAL COMMERCIAL BANK37
- SAUDI AMERICAN BANK20
- SAUDI BRITISH BANK OBC
- SAUDI LEBANESE BANK23
- THE SAUDI INVESTMENT BANK IBC



انطلاقاً من خصوصيتنا المهنية ومبادرة لفتح الطريق أمام الآخرين، واستمراراً لرويتنا في لعب دور شامل يتناول جميع القطاعات ويقدم مختلف الخدمات، دون أن نضطر لمباشرته من خلال جهازنا الذاتي، وذلك سعياً لأن تكون جميع الخدمات والمنتجات الربيقة التي نصرص على إتاحتها لعملائنا والمستغيدين عموماً تؤدي بمهنية عالية واحتراف متخصص، فقد بدانا بتنفيذ مشروعات الشراكة الإستراتيجية المتخصصة في الخدمات المالية.

في الحدمات المالية . شركة أمريكان اكسبرس السعودية وشركة أوركس السعودية للتأجير التمويلي هما البداية في سلسلة شراكـات على الطريق نعلم مدى أهميتها الملحــة لقطاع الأعمال

وجمهور الستهلكين. لن نكتفي بدور الريادة ولكنا ملتزمون باستمرارية التفرد.



البنائي المعودي الامتثمار The Saudi Investment Bank



الأمانة الخدمات المصرفية الإسلامية

